Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 98 (1980)

Heft: 162

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

A.Z.
3000 BERN 1

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 162 – 2357

Bern, Montag, 14. Juli 1980 — 98. Jahrgang
Berne, lundi, 14 juillet 1980 — 98e année

N° 162 – 14. 7. 1980

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes und Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb – Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances et renonciation à l'agrément – Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni e rinuncia all'autorizzazione d'esercizio.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Edelmetallkontrolle – Contrôle des métaux précieux – Controllo dei metalli preziosi: 3657–3666; 7855–7858

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) – Banque nationale suisse (situation).

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Nachtrag
Ammann + Schmid AG, Wärmetechnische Anlagen, in Uster (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1980, S. 2218). Peter Sommerhalder, einziges Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, führt Einzelunterschrift.

23. Juni 1980
Dilo AG, in Volketswil, Industriestrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 6. 1980. Zweck: Handel mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert; 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die in einer Übernahmebilanz per 1. 1. 1980 aufgeführten Aktiven und Passiven der Zweigniederlassung Volketswil der Dilo SA (neu: Dilo Trading AG), in Freiburg, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 1 934 601.50 und Passiven im Betrage von Fr. 1 734 601.50, zum Preise von Fr. 200 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, wenn alle bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Kurt H. Lanz, von Rohrbach, in Aesch bei Birmensdorf. Direktoren mit Einzelunterschrift: Louis M. De Bruin, holländischer Staatsangehöriger, in Cham, und Hans Zogg, von Grabs, in Greifensee.

2. Juli 1980
Franz Fleck, in Volketswil, Pfäffikerstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Fleck, österreichischer Staatsangehöriger, in Volketswil. Fabrikation von Bestandteilen für den chemisch-technischen Bürobedarf.

2. Juli 1980
Hans R. Willimann automobiltechn. Büro, in Rüschlikon, Alemannenweg 39, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Rudolf Willimann, von Biberist, in Rüschlikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Yvonne Willimann-Pfäffli, von Biberist, in Rüschlikon. Erstellung von automobiltechnischen Expertisen und Gutachten sowie Unfallschadenkalkulationen; Erstattung von Gerichtsexpertisen.

2. Juli 1980
«Hot Wheels», Mike Schmidt, in Zürich, Alfred-Escher-Strasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michael Schmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 2. Import von und Handel mit Rollschuhen und Sportartikeln, vornehmlich aus Amerika, sowie Ersatzteilen und Zubehör.

2. Juli 1980
General Atomic Europe, bisher in Zürich 6, Aktiengesellschaft, Forschungs- und Entwicklungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1980, S. 881). Statuten am 30. 6. 1980 geändert. Neuer Sitz: Zumikon. Adresse: Dorfplatz 4.

2. Juli 1980
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse), Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1980, S. 2089), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Georges de Azevedo ist erloschen.

2. Juli 1980
Faminta AG, in Zürich 1, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1977, S. 2170). Ernst Studer und Paul von Fellenberg sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Ursula Schulte sind erloschen. Heinz Gisiger, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans J. Mast, von Oberhofen bei Kreuzlingen, in Rüschlikon, und Dr. Karl Staubli, von Aristau, in Meilen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Johann Baer; seine Prokura ist erloschen.

2. Juli 1980
American Home Assurance Company, New York, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2, Versicherungen (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979, S. 316), Gesellschaft nach dem Rechte des Staates New York, mit Hauptsitz unter der Firma «American Home Assurance Company», in New York (USA). Die Prokura von Marianne Bühler ist erloschen. Maurice Greenberg ist als Vorsitzender der Verwaltung ausgeschieden; er bleibt jedoch weiter Mitglied derselben. Elmer Dickinson jr., Mitglied der Verwaltung, ist nun Vorsitzender derselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: René Fürer, von St. Gallen, in Neerach, Vizedirektor; neu hat Kollektivprokura zu zweien: Albert Honegger, von Dürnten, in Dübendorf; deren Zeichnungsbefugnis ist auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung beschränkt.

2. Juli 1980
Bethshalom-Verein für Bibelstudium in Isarel, in Pfäffikon (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1972, S. 892). Die Unterschrift von Dr. Ulrich Senn ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Kräutli, von Uster, in Zürich, Vizepräsident des Vorstandes; Petrus Malgo, niederländischer Staatsangehöriger, in Pfäffikon, Aktuar des Vorstandes, und Johanna Malgo, niederländische Staatsangehörige, in Pfäffikon, Mitglied des Vorstandes.

2. Juli 1980
Missionswerk Mitternachtsruf, in Pfäffikon, Verein (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1979, S. 545). Die Unterschrift von Dr. Ulrich Senn ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: John Hasler, von Männedorf, in Le Locle, Präsident des Komitees. Das Geschäftsdomizil im Hause Angelstrasse 8 befindet sich nicht mehr bei Dr. Ulrich Senn; der Verein hat am erwähnten Ort nun eine eigene Adresse.

2. Juli 1980
Ueberseemission Mitternachtsruf, in Pfäffikon, Verein (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1979, S. 3230). Die Unterschrift von Dr. Ulrich Senn ist erloschen. John Hasler, Mitglied des Komitees, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben.

2. Juli 1980
H. Zollinger Maschinen- und Apparatebau, in Dietikon (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1973, S. 1539). Neuer Wortlaut der Firma: **H. Zollinger, Tischfabrik, Dietikon.** Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Fabrikation von Tischen verschiedener Art.

2. Juli 1980
Stutzer & Co, in Zürich 6, Kommanditgesellschaft, Importagentur für Lebensmittel, Fleisch usw. (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1976, S. 9). Der Kommanditär Alois Ambauen ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Juli 1980
Aegis AG, in Zürich 2, Beratungsdienste zur Vermögensverwaltung und für Investitionen usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1978, S. 2162). Die Unterschrift von John MacKenzie ist erloschen. Neue Direktoren mit Einzelunterschrift: Colin Jekyll, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Konrad Müller, von Zürich, in Baden.

2. Juli 1980
Robert Naef, bisher in Richterswil, journalistische Arbeiten (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1977, S. 1265). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Elisabethenstrasse 28. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 4.

2. Juli 1980
N.R. Naval Research Holding AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1978, S. 2965). Neue Direktoren mit Einzelunterschrift: Robert Frederick Aird, britischer Staatsangehöriger, in Elstead, Surrey (GB), und Nigel Geoffrey Allen, britischer Staatsangehöriger, in Franham, Surrey (GB).

2. Juli 1980
Autec GmbH, in Oberengstringen, Handel mit, Vertrieb und Vermietung von technischen Artikeln und Apparaten aller Art usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 821). Die Gesellschafterversammlung vom 14. 5. 1980 hat die Statuten geändert. Durch Erhöhung der Stammeinlage von Roger Laubacher von Fr. 7000 auf Fr. 14 000 ist das Stammkapital von Fr. 21 000 auf Fr. 28 000 erhöht worden; es zerfällt in die Stammeinlagen von Walter Hunziker und Mario Glauser von je Fr. 7000 und jene von Roger Laubacher von Fr. 14 000.

2. Juli 1980
Hal-Alarm AG, bisher in Meilen, Alarmanlagen und Sicherheitseinrichtungen (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1979, S. 1366). Statuten am 25. 6. 1980 geändert. Neuer Sitz: Volketswil. Adresse: Industriestrasse. Kurt Müller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Krause, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

2. Juli 1980
Elsta Elektro AG, bisher in Stäfa (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1980, S. 1758). Statuten am 13. 6. 1980 geändert. Neuer Sitz: Hombrechtikon. Adresse: Rütistrasse 8. Christiane Voigt, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), hat infolge Verheiratung den Familiennamen Schweizer und das Bürgerrecht von Hombrechtikon erhalten; sie sowie Hanspeter Schweizer, Präsident des VR, wohnen nun in Jona.

2. Juli 1980
Hartwag, in Buchs, Aktiengesellschaft, Handel mit rohem und verarbeitetem Holz usw. (SHAB Nr. 47 vom 25. 3. 1977, S. 633). Die Generalversammlung vom 20. 6. 1980 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

2. Juli 1980
K. Viol, Elektrounternehmen, in Zürich (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1973, S. 2989). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 3. 1980 an die «Viol-Elektro AG», in Zürich, erloschen.

2. Juli 1980
Viol-Elektro AG, in Zürich 7, Bergstrasse 163, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 6. 1980. Zweck: Ausführung und Projektierung von Elektroinstallationen sowie Verkauf von Elektroapparaten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die «K. Viol, Elektrounternehmen», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 166 331.65 und Passiven von Fr. 82 263.95, gemäss Übernahmebilanz per 31. 3. 1980, zum Preise von Fr. 84 067.70, wovon Fr. 80 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB, oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Klaus Viol, von und in Dübendorf, Präsident, und Bruno Nill, von und in Zürich; beide mit Einzelunterschrift.

2. Juli 1980
Vapor AG, in Zollikon, technische Artikel (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1979, S. 3758). Prokura von Ruth Urson erloschen.

2. Juli 1980
Datsun (Suisse) SA, in Urdorf, Handel mit Personenautomobilen usw. (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1980, S. 1899). Die Prokura von André Siegenthaler ist erloschen.

2. Juli 1980
Escher Wyss Aktiengesellschaft, in Zürich 5, Maschinenfabriken (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1979, S. 858). Die Generalversammlung vom 14. 5. 1980 hat die Statuten geändert. Die Firma wird nun auch in den folgenden Fassungen geführt: **(Escher Wyss Sociedad Anónima) (Escher Wyss Sociedade Anónima).** Die 50 000 Namenaktien zu Fr. 100 sind in 10 000 Aktien zu Fr. 500 zusammengelegt und in Inhaberaktien umgewandelt worden. Das Grundkapital von Fr. 20 000 000 zerfällt daher nun in 40 000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Helmut Pirchl, österreichischer Staatsangehöriger, in Innsbruck (A). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Walter, von Mümliswil-Ramiswil und Zollikon, in Zollikon; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Siegfried Seipel, von Schinznach Dorf, in Winterthur.

2. Juli 1980
Bieri Reklamen + Electrozeit AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1980, S. 1926). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 14. 5. 1980 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

2. Juli 1980
Serge Kirchhofer AG, in Zürich 4, Vertrieb von Brillen usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 305). Neues Geschäftsdomizil: Blümlisalpstrasse 22, Zürich 6.

2. Juli 1980
Interessengemeinschaft Industrieholz, in Birmensdorf, Verein (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1979, S. 999). Die Unterschrift von Jean Paul Rühlé ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Markus Leidig, von Rorschach, in Thal, Geschäftsführer.

2. Juli 1980
Schweizerischer Verband evangelischer Arbeitnehmer, in Zürich 11, Verein (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1979, S. 3). Die Unterschriften von Max Graf, Heinrich Isler und Fritz Bosshard sind erloschen. Heinz Garz ist nicht mehr Bürger von Bonfol, sondern nun von Dotzigen.

2. Juli 1980
Alters- und Hinterbliebenenkasse des Schweizerischen Verbandes evangelischer Arbeitnehmer, in Zürich 11, Genossenschaft (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1974, S. 2242). Die Mitglieder des engeren Zentralvorstandes führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschriften von Max Graf, Wilfried Schneider, Heinrich Isler, Fritz Bosshard und Heinrich Studer sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Jakob Etter, von Urnäsch, in Sirnach, und Walter Stadelmann, von und in Zürich. Heinz Garz ist nicht mehr Bürger von Bonfol, sondern nun von Dotzigen.

2. Juli 1980
Kamiba AG, in Wädenswil, Etzelstrasse 59, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 6. 1980. Zweck: Durchführung von Bauarbeiten, insbesondere Bau und Sanierung von Kaminen sowie damit zusammenhängender Handel. Grundkapital: Fr. 60 000, mit Fr. 24 000 liberiert; 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Dem VR gehören an: Albert Huber, von Regensberg, in Erlenbach ZH, Präsident; Walter Wandfluh, von Kandergrund, in St. Gallen, und Werner Zürcher, von Wolfhalden, in Feusisberg; alle mit Einzelunterschrift.

2. Juli 1980
LS Immobilien und Verwaltungs AG, in Gossau, Grüt, Böschacherstrasse 29, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 6. 1980. Zweck: Verwaltung von Liegenschaften, Liegenschaftenvermittlung, Beratung im Liegenschaftensektor. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 70 000 liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: können brieflich erfolgen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Lisabeth Stocker, von Wetzikon und Wädenswil, in Gossau ZH, Präsidentin, und Otto Schaltegger, von Bissegg, in Gossau ZH, Delegierter; beide mit Einzelunterschrift.

2. Juli 1980
Radio-Television Jean Lips AG, in Zürich 7, Handel mit Radio- und Fernsehgeräten usw. (SHAB Nr. 249 von 24. 10. 1979, S. 3363). Die Generalversammlung vom 24. 6. 1980 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **TV Radio W. Heri AG.** Angèle Lips ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt worden: Walter Heri, von und in Zürich.

2. Juli 1980
«Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1980, S. 1518). Georges André und Dr. Adolf Walter Jann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Franz Luterbacher, von Lohn SO, in Zumikon. Die Prokuren von Conrad Gaehler und Peter Schoch sind erloschen.

2. Juli 1980
REK-Verlag Ernst Kucsenich, in Zürich, Friesstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Kucsenich, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 11. Verlag sowie Dienstleistungsbetrieb im Werbesektor.

2. Juli 1980
Kinemat AG, in Zürich 5, Josefstrasse 177, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 6. 1980. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Industrie- und Garagetoranlagen, sowie Torantrieben und automatischen Funksteuerungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Kinemat – Tore für Industrie und Garage – A. Klingler», in Zürich, geführte Geschäft gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. 6. 1980 und Bilanz per 1. 1. 1980 mit Aktiven von Fr. 178 784.63 und Passiven von Fr. 43 729.70, zum Preise von Fr. 135 054.93, wovon Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden; Fr. 2000 sind durch Verrechnung liberiert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift Arthur Klingler, von und in Zürich.

2. Juli 1980
Eschler Urania AG, in Zürich 4, technische Artikel (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1979, S. 2490). Durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht; es zerfällt in 3000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Carmen Eschler, Henri Bodmer und Emil Rebmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Max P. Eschler ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Bruno Herzer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv- sondern nun Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied und Delegierter des VR mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen ist Dr. Gustav Purt, von Rapperswil SG, in Jona. Weitere neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind: Hansjürg Edmund Richner, von Zürich und Rohr AG, in Thalwil, und Hans Iselin, von Märwil, Bänikon und Amlikon, in Bonstetten. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Rudolf Schnieper; seine Prokura sowie diejenige von Max Claude Eschler sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Jörg Knechtli, von Zürich, in Klingnau.

2. Juli 1980
Eschler Urania AG, Zweigniederlassung in Winterthur I, technische Artikel (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1979, S. 2490), mit Hauptsitz in Zürich 4. Die Unterschriften von Max P. Eschler, Carmen Eschler, Henri Bodmer, Emil Rebmann und Dr. Hannes Hofmann sowie die Prokuren von Max Claude Eschler und Rudolf W. Locher sind erloschen. Dr. Bruno Herzer, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt nicht mehr Kollektiv- sondern nun Einzelunterschrift als nunmehriger Präsident desselben. Neu führt Einzelunterschrift: Dr. Gustav Purt, von Rapperswil SG, in Jona, Mitglied und Delegierter des VR. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hansjürg Edmund Richner, von Zürich und Rohr AG, in Thalwil, und Hans Iselin, von Märwil, Bänikon und Amlikon, in Bonstetten, Mitglieder des VR, sowie Rudolf Schnieper, Direktor; die Prokura des Letztgenannten ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Jörg Knechtli, von Zürich, in Klingnau.

2. Juli 1980
Adress-Data AG, in Winterthur I, Speicherung und Wiedergabe von Adressen mittels elektronischer Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1979, S. 3314). Statuten am 23. 6. 1980 geändert. Durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 550 000, zerlegt in 1100 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht worden, es ist voll liberiert.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

2. Juli 1980
Sanierungsbau Sonja Pfeutl, in Wahlendorf, Gemeinde Meikirch, Sanierung von Altbauten, Zimmerei, Sachtransporte, Gebäudereinigungen (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1980, S. 231). Mit Entscheid vom 16. Juni 1980 hat der Gerichtspräsident von Aarberg über die Firmainhaberin den Konkurs eröffnet.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

27. Juni 1980
Hostettler & Co AG, in Belp. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. Juni 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Käserei- und Molkereianlagen sowie von Lebensmittelanlagen aller Art und die Planung und Erstellung der entsprechenden Gebäude. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der im Handelsregister von Seftigen eingetragenen Kommanditgesellschaft E. Hostettler & Co, in Belp, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1979 und Sacheinlagevertrag vom 23. Juni 1980, wonach die Aktiven Fr. 1 675 291.05 und die Passiven Fr. 426 699.25 betragen. Vom Übernahmepreis von Fr. 1 248 591.80 werden Fr. 400 000 auf das Grundkapital angerechnet; Fr. 100 000 sind durch Verrechnung liberiert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Hostettler, von Rüschegg, in Bern, Präsident, und Peter Hostettler, von Rüschegg, in Bern; sie führen beide Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Aemmenmattstrasse 53, 3123 Belp.

27. Juni 1980
Dummermuth & Küpfer, in Kaufdorf, Spenglerei und Sanitärinstallationen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1977, S. 3042). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen auf die nachstehend eingetragene Firma «Dummermuth + Küpfer AG», in Kaufdorf, über.

27. Juni 1980
Dummermuth + Küpfer AG, in Kaufdorf. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 29. April 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Sanitärinstallationsgeschäfts und einer Spenglerei. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 25 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der im Handelsregister von Seftigen eingetragenen Kollektivgesellschaft «Dummermuth & Küpfer», in Kaufdorf, gemäss Bilanz vom 30. Juni 1979 und Sacheinlagevertrag vom 29. April 1980, wonach die Aktiven Fr. 86 884.45 und die Passiven Fr. 67 623.45 betragen. Vom Übernahmepreis von Fr. 19 261 werden Fr. 19 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 6000 werden durch Verrechnung liberiert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Dummermuth, von Schlosswil, in Kaufdorf, Präsident; Urs Küpfer, von Lauperswil, in Kaufdorf, Vizepräsident; Judith Küpfer-Scherler, von Lauperswil, in Kaufdorf, Sekretärin, und Therese von Allmen, von Lauterbrunnen, in Kaufdorf; sie führen alle Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Moosgasse 43, 3126 Kaufdorf.

30. Juni 1980
Käsereigenossenschaft Riggisberg, in Riggisberg (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1976, S. 2095). Ernst Hirsig, Präsident, und Hans Messerli, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Hans Brönnimann, von Zimmerwald, in Riggisberg, und zum neuen Sekretär: der bisherige Beisitzer: Kurt Krebs, von Rüeggisberg, in Riggisberg. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

1. Juli 1980
Werner Lüthi, Café Treff-Punkt, in Belp. Inhaber der Firma ist Werner Lüthi, von Lauperswil, in Belp. Betrieb des Cafés «Treff-Punkt» und einer Konditorei. Steinbachstrasse 23, 3123 Belp.

2. Juli 1980
Heliswiss, Schweizerische Helicopter AG, in Belp, Erwerb von Helikoptern und ähnlichen Flugzeugen, Organisation und Durchführung des Flugbetriebes usw. (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1980, S. 966). Kollektivprokura wurde erteilt an Frank Martin Berger, von Langnau im Emmental, in Neuenegg.

2. Juli 1980
Michel & Saugy SA, in Belp, Holzhandel (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1980, S. 1350). Kollektivprokura wurde erteilt an Hans-Ulrich Schneider, von Bätterkinden, in Langenthal.

Büro Bern

2. Juli 1980
Ursula Bocklage, in Bern. Inhaberin der Firma, mit Zustimmung ihres Ehemannes, ist Ursula Bocklage, von Röthenbach im Emmental, in Bern. Handel mit Milchprodukten und Lebensmitteln. Wylerstrasse 49.

2. Juli 1980
Butyra, Schweizerische Zentralstelle für Butterversorgung, in Bern, Genossenschaft des öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1979, S. 3748). Dr. Raymond Broger, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Geschäftsausschuss (Verwaltung) ausgeschieden. Neuer Präsident des Geschäftsausschusses ist Rudolf Gnägi, von Schwadernau, in Spiegel, Gemeinde Köniz; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Eduard Heller, von Zell LU, in Kehrsatz, und Werner Zahnd, von Wahlern, in Bern.

Büro Biel - Bureau de Bienne

2 juillet 1980
Citex SA, à Bienne, fabrication et vente de montres électroniques (FOSC du 13. 7. 1978, n° 161, p. 2202). Les administrateurs Dr Willy Meier, président, et Walter Krieg ont démissionné; leurs pouvoirs ainsi que ceux de la fondée de pouvoirs Dorothea Krieg née Roth sont éteints. Jean Marc von Kaenel, administrateur déjà inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle; sa signature collective est radiée. Nouvelle adresse: rue Ernst-Schüler 5.

2. Juli 1980
R. Katz, Agence Pubaco, in Biel, Reklameberatung und Reklame (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1968, S. 2059). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

2. Juli 1980
Agence Pubaco, Charles Perrenoud & Roland Katz, in Biel. Charles Perrenoud, von La Sagne NE, in Biel, und Roland Katz, von Roche-d'Or JU, in Port, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1980 begonnen hat. Betrieb eines Büros für Werbeberatung, Marketing und Marktforschung. Zukunftstrasse 10.

2. Juli 1980
Ernst Schmid, in Biel, Schweiss- und Konstruktionswerkstätte, Durchführung von Tankrevisionen (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1979, S. 906). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die neu eingetragene Firma «Ernst Schmid AG Orpund», mit Sitz in Orpund, gelöscht.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

1. Juli 1980
Wohnbaugenossenschaft Bundespersonal, in Zweisimmen (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1979, S. 3558). Infolge Rücktritts ist der Vizepräsident Heinz Fahrni aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Vizepräsident wurde neu gewählt: Heinz Schläpfer, von Gais AR, in Zweisimmen. Präsident, Vizepräsident, der Kassier und der Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.

1. Juli 1980
Josef Muheim, Hotel-Restaurant-Bar-Dancing Forellensee, in Zweisimmen. Inhaber der Firma ist Josef Muheim, von Flüelen und Luzern, in Spiez. Betrieb einer Gastwirtschaft und Führung eines Tanzbetriebes mit Bar. Geschäftsdomizil: Forellensee, 3770 Zweisimmen.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

11. Juni 1980
Baugenossenschaft «Freiland Münsingen», in Münsingen, Erstellung und Verkauf von Wohnhäusern usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1976, S. 2682). Aus dem Vorstand ausgeschieden sind: Friedrich Christian Roth, Vizepräsident und Karl Schilter, Sekretär; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand gewählt wurden: Marianne Rothen-Meyer, von Guggisberg, in Münsingen, als Sekretärin und Roland Maurer-Blum, von Rubigen, in Münsingen, als Kassier; beide zeichnen kollektiv zu zweien. Paul Bürki ist als Kassier zurückgetreten; er bleibt aber weiterhin Mitglied des Vorstandes und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Hans Badertscher, von Lauperswil, in Münsingen (bisher Mitglied) wurde zum Vizepräsidenten gewählt; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

11. Juni 1980
Käsereigenossenschaft Worb, in Worb (SHAB Nr. 90 vom 17. 4. 1973, S. 1073). Arthur Bernhard, Präsident und Ernst Bernhard, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hermann Wälti (bisher Vizepräsident) wurde zum Präsidenten gewählt; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Alfred Läderach, von und in Worb (bisher Mitglied), ist neu Vizepräsident, und Rudolf Hänni, von Niedermuhlern, in Enggistein, Gemeinde Worb (bisher Mitglied), ist nun Sekretär; beide zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Wangen an der Aare

2. Juli 1980
Frau Saurer, in Wangen an der Aare, Handel mit Haushaltartikeln aus Polyäthylen (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1975, S. 2767). Die Firma wird infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft im Handelsregister gelöscht.

2. Juli 1980
Ruth und Peter Saurer, in Wangen an der Aare. Ruth und Peter Saurer, beide von Sigriswil, in Wangen an der Aare, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1979 begonnen hat. Handel mit Haushaltartikeln aus Polyäthylen (Tupperware). Vorstadt 28.

Luzern – Lucerne – Lucerna

1. Juli 1980
Snack-Tea Room «Fire-Pub», A. Huber, in Luzern (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1973, S. 849). Diese Firma wird infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Fire-Pub AG», in Luzern, gelöscht.

1. Juli 1980
Sägerei Waldibrücke AG, in Emmen (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1977, S. 3754). Neue Adresse: Waldeggstrasse 20, bei Rudolf Vonäsch, 6020 Emmenbrücke.

1. Juli 1980
Gala Boutique & Kerzen AG, in Luzern (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 695)
AG vorm. Fred Wollenmann, in Luzern, Toiletten- und Coiffeurartikel usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1980, S. 334)

Neue Adresse: Neustadtstrasse 3, 6003 Luzern.

1. Juli 1980
Strandbad Lido A.G. Luzern (Lucerne Lido Plage S.A.) (Lucerne Lido Beach Ltd.), in Luzern (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1978, S. 2695). Dr. Walter Strebi und Walter Jäger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied lic. oec. Walter Lingg, nun auch Bürger von Luzern; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind lic. iur. Bernard Zünd, von Luzern und Altstätten, in Luzern, und Peter Schmid, von Wellhausen, in Altdorf UR.

1. Juli 1980
Semifag S.A., in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1980, S. 1707). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie von Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma lautet demnach: **Semifag S.A. in Liq.** Die Gesellschaft ist ohne Organe.

1. Juli 1980
B & S-Moden AG (B & S-Moden SA), in Meggen (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1976, S. 1903). Einzelprokura wurde erteilt an Erica Corra, von Zürich und Menziken, in Zürich.

1. Juli 1980
Franz Stalder, in Meggen, Möbel, in Konkurs (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1979, S. 3918). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

2. Juli 1980
Ausbildungsstätte Sanitär und Spengler Luzern, in Luzern, Hofstrasse 3, bei Lustenberger (Neueintragung). Genossenschaft laut Statuten vom 30. 6. 1980. Zweck: Durchführung von Ausbildungskursen auf allen Stufen im Spengler- und Sanitärinstallationsbereich. Die Genossenschaft übernimmt von der einfachen Gesellschaft, bestehend aus den Vereinen Spenglermeister- und Installateur-Verband des Kantons Luzern, Spenglermeister- und Installateur-Verband der Stadt Luzern, Verband der Inhaber von Installationsgeschäften der Stadt Luzern, und Spenglermeister- und Installateurverband Unterwalden, das Geschäft mit sämtlichen Aktiven und Passiven. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 30. Juni 1980 und Bilanz per 31. Dezember 1979 werden vom Aktivenüberschuss Fr. 63 000 ans Anteilscheinkapital angerechnet. Fr. 15 000 des Anteilscheinkapitals werden durch Verrechnung mit einer unter den Passiven figurierenden Forderung liberiert. Es werden Anteilscheine zu Fr. 10 000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen brieflich. Vorstand: 5 bis 9 Mitglieder. Präsident: Martin Lustenberger, von Ruswil, in Meggen; Vizepräsident: Josef Fischer, von Triengen, in Schötz; Mitglieder: Hans Suter, von und in Luzern, und Alois Enz, von und in Giswil. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit den Mitgliedern Hans Suter und Alois Enz.

2. Juli 1980
Recla-Ma A.G., in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Material für Reklame, Beratung (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1979, S. 3582). Durch Urteil vom 16. Juni 1980 hat der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

2. Juli 1980
Sistag, Maschinenfabrik Sidler Stalder AG, in Eschenbach (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1980, S. 2219). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Albert Weber, von Lungern, in Hochdorf.

2. Juli 1980
Fam. Grüter-Meier, in Knutwil, Gasthaus Kreuz (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 7. 1980. Gesellschafter: Werner Grüter, 1947, von Menznau, in Knutwil, und Anna Grüter, 1953, von Menznau, in Knutwil. Betrieb des Gasthauses Kreuz.

2. Juli 1980
Lig-Scandia AG, in Kriens, Holzprodukte usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1977, S. 3182). Die Unterschrift des Direktors Börje Westerlund ist erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Sune Häger, schwedischer Staatsangehöriger, in Gävle (S).

2. Juli 1980
Zimmeregg Bau AG in Liq., in Reussbühl, Gemeinde Littau, aufgelöst (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1979, S. 3289). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

2. Juli 1980
Schweizerische Industriegas-Gesellschaft A.G. (Société Suisse de Gas Industriels S.A.), in Luzern (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1980, S. 195). Die Prokura von Jules Hess ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bruno Teuffer, von Schüpfheim, in Luzern.

2. Juli 1980
Intertrade Consulting & Engineering AG, in Luzern, Verwaltung und Beteiligungen, Beratung usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1979, S. 79). Felix Kordeuter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Willy Brun, von Luzern, in Kriens.

2. Juli 1980
Talk Script Distel-Verlags AG., in Luzern (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1978, S. 3755). Durch Urteil vom 10. Juni 1980 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

2. Juli 1980
Fritz Ulrich, in Luzern, Uhren (SHAB Nr. 217 vom 15. 9. 1972, S. 2416). Der Inhaber wohnt nun in Luzern.

2. Juli 1980
Urs. J. Martin Baumaschinen, in Rickenbach (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1980, S. 1015). Der Inhaber hat den persönlichen Wohnsitz sowie den Geschäftssitz nach Beromünster verlegt. Annelys Martin-Bühlmann, Zeichnungsberechtigte, wohnt nun in Beromünster. Geschäftsadresse: Schützenfeld 6, 6215 Beromünster.

Schwyz – Schwyz – Svitto

2. Juli 1980
Beraco, Beratungs- und Koordinations AG, in Lachen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Juni 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt eine umfassende Tätigkeit auf dem Beratungs-, Koordinations- und Verwaltungswesen; Durchführung von Betriebs- und Unternehmungsberatungen sowie Koordinations- und Organisationsaufträgen; Finanzierung und Vermietung von Liegenschaften, Autos, Maschinen, Werkzeuge, Automaten und Einrichtungen; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Ihm gehören an: Marcel Schnellmann, von Wangen SZ, in Siebnen, Gemeinde Wangen SZ, Präsident; Urs-Peter Fehlmann, von Seon, in Lachen, Geschäftsführer, und Georges Weibel, von Nottwil, in Galgenen. Der Präsident und der Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Marktstrasse 19.

2. Juli 1980
HF Blachen, Herbert Frei, in Küssnacht am Rigi. Inhaber dieser Firma ist Herbert Frei, von Kriens, in Küssnacht am Rigi. Fabrikation von Blachen. Domizil: Gsteigstrasse 14.

2. Juli 1980
Anton Mettler, in Goldau, Gemeinde Arth, Betrieb einer Bau- und Schriftenmalerei usw. (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1970, S. 2732). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

2. Juli 1980
Interplan AG Kägiswil, in Sarnen, Handel von Immobilien aller Art, Übernahme von Generalunternehmungen sowie Ausführung von schlüsselfertigen Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1980, S. 902). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. 7. 1980 hat die Gesellschaft die Firma geändert. Sie lautet nun: **Barko – Immobau AG.** Die Statuten wurden am 2. 7. 1980 entsprechend revidiert.

Zug – Zoug – Zugo

1. Juli 1980
Dilo S.A., bisher in Freiburg (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1978, S. 1119). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 20. Juni 1980 wurden die Statuten generell revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Cham verlegt. Die Firma lautet nun: **Dilo Trading AG.** Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. 9. 1975. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Hermann Egger, Präsident; Alain Layat, Sekretär, und Werner Spycher sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Louis Marinus De Bruin, holländischer Staatsangehöriger, jetzt wohnhaft in Cham, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Dr. Bernhard Ueberwasser, von Riehen und Basel, in Maur; Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri, und Hans Zogg, von Grabs SG, in Greifensee. Weiter gehört dem VR mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dick Volkert de Bruin, holländischer Staatsangehöriger, in Bosch en Duin (NL). Domizil: Moosmattstrasse 6, c/o Louis M. De Bruin, 6330 Cham.

1. Juli 1980
Mapial AG (Mapial SA) (Mapial Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Juni 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Rohstoffen aller Art sowie mit andern Handelsgütern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ernst Freimann, von und in Zug. Domizil: Alpenstrasse 12, c/o Ernst Freimann, 6300 Zug.

1. Juli 1980
Colmob AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Juni 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Textilien und Übernahme von Vertretungen auf dem Gebiete der Textilbranche. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Antoinette Locher-Rüttimann, von Zürich, in Zug. Domizil: Weidstrasse 14, c/o Kurt Locher, 6300 Zug.

1. Juli 1980
Citrus Spray Powder AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1975, S. 2822). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Freiburg (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1980, S. 2186) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1980
Gerling Globale Rückversicherungs-Gruppe AG, in Zug, Betrieb von Rückvesicherungen usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 215). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 7 000 000 auf Fr. 10 000 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 10 000, welche zu Lasten der Spezialreserve voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 10 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 10 000. Eine weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig.

1. Juli 1980
Hard Assets Finance Corporation, in Zug, Finanzierung von Geschäften mit Wertgegenständen usw. (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1980, S. 1688). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Mai 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

1. Juli 1980
Wiwag AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Juni 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Konstruktions-, Bau-, Montage- und Reparaturarbeiten aller Art, insbesondere im Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsbereich, sowie die damit zusammenhängende Beratung. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Margaret Wipfli-Perret, von Erstfeld, in Glattbrugg, Präsidentin, und Bruno Wipfli, von Erstfeld, in Zug; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Im Rötel 27c, 6300 Zug.

1. Juli 1980
Esmeralda AG Immobilien, bisher in Würenlos (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1980, S. 4). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Universalversammlung vom 30. Juni 1980 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Erstellung, Erwerb und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. 12. 1979. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist David Tschanz, von Röthenbach im Emmental, in Vaz/Obervaz. Domizil: Bahnhofstrasse 10, c/o Dr. Otto Burki, 6300 Zug.

1. Juli 1980
MSD Agvet AG, in Zug, Kauf und Verkauf von pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 412). Neues Domizil: Chamerstrasse 67.

1. Juli 1980
Hilco-Chemie AG, in Zug, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1977, S. 550). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Juni 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

1. Juli 1980
Westinghouse Electric SA, in Zug, Handel mit Waren und Einrichtungen usw. (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1980, S. 1688). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Wythe B. Weathers, amerikanischer Staatsangehöriger, in Shelby, North Carolina (USA).

1. Juli 1980
Rageba Handels AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Juni 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Schwerzmann, von Risch und Zug, in Zug. Domizil: Baarerstrasse 10, 6300 Zug.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

13 juin 1980
Banque d'investissements mobiliers et de financement «Imefbank» Agence de Fribourg, succursale de Fribourg (FOSC du 6. 12. 1979, nº 286, p. 3840), avec siège à Genève. La signature du directeur-adjoint Werner Koenig et la procuration de Roger Bussard sont radiées.

19 juin 1980
Palm A.G., précédemment à Zurich (FOSC du 23. 3. 1979, nº 69, p. 922). Nouveau siège: Fribourg, avenue du Midi 11. Statuts originaires du 9. 2. 1979, modifiés le 5. 6. 1980. La société a pour but: l'importation, l'exportation et le commerce, soit pour son propre compte, soit pour le compte de tiers, notamment d'entreprises suédoises, de tous produits manufacturés. La société pourra acquérir des participations dans d'autres entreprises. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Björn Palm, de nationalité suédoise, à Monte Carlo (Monaco), président; Dr Martin Forster, de Neunkirch, à Winterthur; les deux avec signature individuelle, et Fernando Lucchi, de et à Zurich, avec signature collective à deux. Carl Johan Eriksson, de nationalité suédoise, à Zurich, est directeur; il signe individuellement.

2 juillet 1980
Saipi Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 31. 12. 1975, nº 304, p. 3460). Abdulbari Seghayer Werfelli, de Lybie, à Paris (F), a été nommé administrateur et président, et Serge Ganichot, de et à Collonge-Bellerive, administrateur et secrétaire. Max-P. Moser, administrateur (inscrit), est nommé vice-président. Aboubaker Tarshuz Werfelli, de Lybie, à Paris (F), a été nommé directeur général; ils signent tous individuellement.

2 juillet 1980
Antiperporan A.G., à Fribourg, étanchéité, etc. (FOSC du 24. 4. 1979, nº 94, p. 1276). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal de la Sarine du 13 mai 1980.

2 juillet 1980
Mascho S.A., à Villars-sur-Glâne, commerce de produits alimentaires, etc. (FOSC du 10. 5. 1979, nº 108, p. 1515). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal de la Sarine du 2 juin 1980.

2 juillet 1980
Ideal Job Conseils en personnel S.A., succursale de Fribourg (FOSC du 16. 5. 198, nº 113, p. 1659), avec siège principal à Lausanne. L'administrateur Markus Künzli est actuellement domicilié à Füllinsdorf.

2 juillet 1980
A. Michel S.A. Fribourg, à Fribourg, achat et vente de matériaux de constructions (FOSC du 23. 2. 1977, nº 45, p. 608). Dr Alfred Michel n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

2 juillet 1980
Fernand Wicht, Electronique & Sécurité, à Fribourg (FOSC du 3. 5. 1978, nº 102, p. 1393). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

2 juillet 1980
Cristal Holding S.A., à Fribourg, gestion de participations, etc. (FOSC du 24. 6. 1980, nº 145, p. 2148). Marcel Schmid, d'Uetikon am See, à Fribourg, a été nommé administrateur et secrétaire avec signature individuelle. Daniel Baudin, administrateur (inscrit), a été nommé président avec signature individuelle.

2 juillet 1980
Paul Maradan-Piller, à Villars-sur-Glâne, entreprise de nettoyage (FOSC du 27. 6. 1978, nº 147, p. 2024). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.

2 juillet 1980
Moog Recreational Products S.A. (Moog Recreational Products A.G.) (Moog Recreational Products Inc.), à Granges-Paccot, distribution, achat et vente, principalement d'articles de sport de la marque «Moog», etc. (FOSC du 16. 2. 1979, nº 39, p. 506). Dr P.-A. Schibler a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle: Roland Hayoz, d'Ueberstorf, à Fribourg.

2 juillet 1980
Schweizerischer Verband Creditreform, Zweigniederlassung Freiburg, à Fribourg, société coopérative (FOSC du 15. 1. 1976, nº 11, p. 121), avec siège principal à Zurich. La signature de Willi Egeli décédé est radiée.

2 juillet 1980
Georges Bourqui, à Fribourg, entreprise de charpente, menuiserie (FOSC du 17. 10. 1979, nº 243, p. 3290). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

2 juillet 1980
Shaw Pipe S.A., à Fribourg, service de management dans la construction de pipe-lines, etc. (FOSC du 18. 12. 1978, nº 296, p. 3896). Nouvelle raison sociale: **Petropex S.A.** Statuts modifiés le 20 juin 1980.

2 juillet 1980
Fiduciaires associées S.A., succursale de Fribourg (FOSC du 22. 3. 1977, n° 68, p. 935), avec siège principal à Lausanne. Louis Guigoz n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

2 juillet 1980
Microcircuit S.A., à Fribourg (FOSC du 16. 5. 1977, n° 113, p. 1603). Nouvelle raison sociale: **Microcircuits Trading S.A.** Statuts modifiés le 19 juin 1980.

2 juillet 1980
Business Contact S. à r. l., à Fribourg, négociation de marchandises de toutes natures, etc. (FOSC du 12. 3. 1979, n° 59, p. 779). Changement d'adresse: c/o Fiduciaire Clément Barras S.A., rue St-Pierre 26, case postale 81. L'adresse administrative qui était à Givisiez, n'existe plus.

2 juillet 1980
Société anonyme Conrad Zschokke, succursale de Fribourg, travaux hydrauliques, etc. (FOSC du 17. 3. 1980, n° 64, p. 868), avec siège principal à Genève. Hans-Rudolf Fiechter est maintenant domicilié à Trélex.

2 juillet 1980
Volf Plant Services S.A., à Fribourg, commerce d'outils et outillage industriel (FOSC du 2. 10. 1978, n° 230, p. 3027). Beat E. Corpataux, de et à Tentlingen, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue Saint-Pierre 30.

2 juillet 1980
Antonio De Liddo, à Fribourg. Le titulaire est Antonio De Liddo, de nationalité italienne, à Fribourg. Commerce d'épicerie et spécialités italiennes. Ruelle de Rosière 2.

2 juillet 1980
Société de Banque Suisse, succursale de Fribourg, société anonyme (FOSC du 18. 4. 1980, n° 90, p. 1272), avec siège principal à Bâle. L'administrateur Dr Max Staehlin a démissionné; ses pouvoirs sont radiés.

2 juillet 1980
Consopar S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 5. 7. 1979, n° 154, p. 2155). L'administrateur Joseph Jeckelmann est décédé; ses pouvoirs sont radiés. Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

2 juillet 1980
Gesfor S.A., à Fribourg, gestion de fortune et participations, etc. (FOSC du 4. 9. 1979, n° 206, p. 2839). L'administrateur Christian Chavaillaz a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Grand-Places 16.

2 juillet 1980
Oparim S.A., à Fribourg (FOSC du 5. 7. 1979, n° 154, p. 2155). L'administrateur Joseph Jeckelmann est décédé; ses pouvoirs sont radiés. Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

2 juillet 1980
Sopariel S.A., à Fribourg, participations immobilières (FOSC du 5. 7. 1979, n° 154, p. 2155). L'administrateur Joseph Jeckelmann est décédé; ses pouvoirs sont radiés. Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

25 juin 1980
Securit SA, précédemment à Chêne-Bougeries (FOSC du 5. 2. 1980, p. 399). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 juin 1980, la société a décidé de transférer son siège à Romont. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but toutes opérations, affaires ou entreprises industrielles, commerciales ou financières dans le domaine de la fabrication et de la pose d'articles de vitrage et connexes, notamment verres de sécurité destinés principalement à la construction, à l'industrie et au matériel de transport. Les statuts originaires portant la date du 11 janvier 1957 ont été modifiés les 18 octobre 1966, 18 décembre 1974 et 6 juin 1980. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 1 000 000, divisé en 10 000 actions nominatives de fr. 100 chacune, 6000 actions ont été libérées par compensation. L'assemblée générale est convoquée par un avis recommandé. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Sont membres du conseil d'administration: Pierre Romazzotti, de France, à Bruxelles (B), président; Ulrich Keuker, de République fédérale d'Allemagne, à Bolligen, vice-président et délégué; Marc Odier, de Genève, au Mont-sur-Lausanne; Pierre Kaeser, de et à Fribourg, et Charles Dupont, de Bex, à Lutry. Fondés de procuration: Théodore Burth, de Schaffhouse, à Chêne-Bourg; Oskar Frick, de Zurich, à Meyrin; Maurice Salino, de France, à Collonges-sous-Salève (F); Dietrich Auckenthaler, de Pully, à Lausanne, et Rudolf Essenberg, des Pays-Bas, à Villars-Tiercelin. Les pouvoirs du fondé de procuration Armando Cremonini sont éteints; Ulrich Keuker engage la société par sa signature individuelle. Les quatre autres administrateurs signent collectivement à deux entre eux ou avec un fondé de procuration. Les cinq fondés de procuration signent collectivement avec un administrateur.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

2 Juli 1980
Romag Röhren- und Maschinen AG, in Düdingen (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1979, S. 924). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Heinz Rohr, Walter Fankhauser, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zollikon.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

1. Juli 1980
Pap-Shop AG, in Olten, Übernahme und Weiterführung erhaltenswerter Papeteriefachgeschäfte usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1978, S. 2767). Anton Kostezer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Felix Hungerbühler, von St. Gallen, in Aarau.

1. Juli 1980
Brennstoff Aktiengesellschaft Olten, in Olten (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1971, S. 38). Paul Dalcher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Roger Camenzind, von Basel und Gersau, in Oberwil BL.

1. Juli 1980
Schönheitsfarm Blue Flirt Edith Graber & Co., in Dulliken, Raffellenstrasse 2, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Juli 1980. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin: Edith Graber; Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000: Heinz Graber, beide von Olten und Rohrbachgraben, in Dulliken. Betrieb eines Kosmetiksalons mit Coiffure, Fusspflege, Sauna, Fitnessraum, Bräunungsstudio sowie Handel mit kosmetischen Produkten und Geräten.

1. Juli 1980
Modeboutique B. Zerilli, in Olten, Ringstrasse 54, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bernardo Zerilli, italienischer Staatsangehöriger, in Wangen bei Olten. Handel mit Damen- und Herrentextilien sowie modischen Accessoires.

1. Juli 1980
CSO Communication-Service Olten, Jürg Schenkel, in Olten, Ziegelfeldstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Schenkel, von Diemerswil, in Dulliken. Telefon- und Telexauftragsdienst, regionale Personensuchanlage durch Funk.

1. Juli 1980
Ammann & Schmid AG, Heizungen, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1976, S. 10), mit Hauptsitz in Uster, diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

1. Juli 1980
Usego AG, in Olten, Grosshandelsunternehmen des Lebensmittelhandels (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1980, S. 1239). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz: Martin Pfister, von Altishofen, in Ittigen, Gemeinde Bolligen.

1. Juli 1980
Bally Schuhfabriken AG, in Schönenwerd (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1980, S. 424). Die Unterschrift des Direktors Günter Bally ist erloschen.

1. Juli 1980
Sabag Immobilien AG Hägendorf, in Hägendorf (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1974, S. 2550). Statutenänderung: 30. Juni 1980. Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 800 voll liberierten Inhaberaktien zu Fr. 1000, es ist nun eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Büro Stadt Solothurn

2. Juli 1980
Vogt-Schild AG Druck und Verlag Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1980, S. 424). Die Prokura von Otto Walter ist erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Berichtigungen
Sega, Schweizerische Effekten-Giro AG, in Basel (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1980, S. 2297). Richtiges letztes Zitat: (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1979, S. 1597).

Messe Lloyd AG, in Basel (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1980, S. 2297). Richtiger Zweck: Internationale Speditionen, Durchführung von Messetransporten und Verzollungen.

1. Juli 1980
Universal Express AG, in Basel, Transporte usw. (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1980 S. 2311). Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Franco Gerosa, von Chiasso, in Reinach BL, und Driekus Grashoff, niederländischer Staatsangehöriger, in Riehen.

1. Juli 1980
Interresidencia AG, in Riehen, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1980, S. 1912). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Binningen (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1980, S. 2163) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1980
Grafitas AG, in Basel, Offsetdruckerei (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1968). Domizil nun: Wallstrasse 14. Statutenänderung: 25. 6. 1980. Zweck nun: Betrieb einer Druckerei, Büroorganisation, Handel mit Büromaschinen, Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 150 000, wovon Fr. 130 000 liberiert; 300 Namenaktien zu Fr. 500. Fr. 80 000 durch Verrechnung liberiert. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Kurt Eugen Besch, von und in Basel. Prokura zu zweien neu: Albert Weber, von Schänis, in Basel. Gérard Götti, nun in Basel, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Peter Schmocker, nun in Basel, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitlied zu zweien.

1. Juli 1980
Rokowsky & Co., Nachfolger Feldinger & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Jupes usw. (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1970, S. 2143). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Recha Feldinger; ihre Kommandite von Fr. 100 000 ist erloschen. Kommanditärin mit Fr. 1000 neu: Ruth Feldinger, von und in Basel.

1. Juli 1980
Schweizerische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft Generalagentur Basel, Paul Flückiger, in Basel (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1980, S. 80). Prokura zu zweien neu: Edmée Heimann, von Reichenbach im Kandertal, in Basel, und Karl Rohner, von Wislikofen, in Pratteln.

1. Juli 1980
L. Wachendorf & Co. AG, in Basel, Gummiwaren usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1980, S. 348). Statutenänderung: 11. 3. 1980. Firma nun: **Wachendorf AG.**

1. Juli 1980
Dres. Stieger & Riggenbach, Advokatur und Notariat, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 182). Gesellschafter neu: Dr. David Dürr, von Basel und Pratteln, in Riehen, und Dr. Georg André Schlager, von und in Basel. Firma nun: **Stieger Riggenbach Dürr & Schlager, Advokatur und Notariat.**

1. Juli 1980
Gefinvest AG Gesellschaft für Investitionsgüter, in Basel, Grellingerstrasse 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. 6. 1980. Zweck: Handel mit Investitionsgütern und ähnlichen Produkten. Die Gesellschaft kann Beteiligungen erwerben und Immobiliengeschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert; 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Ernst Rahm, von Hallau, in Muttenz, mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1980
Jura Country Club, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1979, S. 2332). Aus Vorstand ausgeschieden: Hans Eickenscheidt; Unterschrift erloschen. Vorstandsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Willem de Zeeuw, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel.

1. Juli 1980
Disag, Display-Service AG, in Basel, Dekorations- und Ausstellungssysteme usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1977, S. 1412). Domizil nun: Spalenring 123, bei Liliane Giss.

1. Juli 1980
Gesellschaft für Mobiliar- und Immobilien-Unternehmungen, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1978, S. 2165). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fridolin Michel, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Jacques Grumbacher, bisher Zeichnungsberechtigter. Peter Hiltbrunner, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

1. Juli 1980
Tschantré AG, in Basel, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1977, S. 2072). Prokura zu zweien neu: Markus Graf, von Rafz, in Bubendorf, und Walter Schmidlin, von Dittingen, in Allschwil.

1. Juli 1980
Minden Trust Basle AG (Minden Trust Basle SA) (Minden Trust Basle Ltd), in Basel, Aeschenvorstadt 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 6. 1980. Zweck: Tätigkeit als Treuhänderin, Willensvollstreckerin, Verwalterin, Verwahrerin oder in ähnlicher Eigenschaft für bewegliches oder unbewegliches Vermögen von Treuhandschaften, Gemeinderschaften oder Nachlässen. Grundkapital: Fr. 240 000, voll liberiert; 240 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Robert Blum, von Genf, in Basel, Präsident; Simon James Scrimgeour, britischer Staatsangehöriger, in Jersey (Channel Islands); Philippe Bordier, von Genf, in Vésenaz; John Arthington Worsley, kanadischer Staatsangehöriger, in Durham, Ontario (Kanada), und Dr. Niklaus Schiess, von Basel, in Muttenz; alle mit Unterschrift zu zweien.

1. Juli 1980
Steiner & Philippe AG, in Basel, Restaurant- und Hotel-Einrichtungen usw. (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1980, S. 2220). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ralph Meier; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Willy Werner Deck, von Basel und Biel-Benken, in Basel.

1. Juli 1980
Ciba-Geigy International AG, in Basel, Mitwirkung an der Finanzierung der zum Konzern der Firma Ciba-Geigy AG, in Basel gehörenden Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1980, S. 234). Unterschrift Dr. Armin Baumgartner, Direktor, erloschen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Kurt Moser, von Rothenthurm, in Basel.

1. Juli 1980
IBC-Versand AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1980, S. 956). Statutenänderung: 22. 5. 1980. Sitz nun: Basel, Steinenvorstadt 79, bei Tradewor AG. Ursprüngliche Statuten: 20. 12. 1979. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Margrith Lenherr, von und in Gams, mit Einzelunterschrift (bisher).

1. Juli 1980
Vepal AG, in Basel, materielle und immaterielle Güter usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1979, S. 3827). Prokura Eliane Pawlotzky erloschen.

1. Juli 1980
Trilix SA, in Basel, materielle und immaterielle Güter usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1979, S. 2640). Prokura Eliane Pawlotzky erloschen.

1. Juli 1980
Springinsfeld AG, in Basel, Gebäudereinigungen usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1979, S. 3315). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Allschwil (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1980, S. 2187) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1980
Montres Cora SA, in Basel, Uhren usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1970, S. 2190). Domizil nun: Thannerstrasse 35, bei Isaak Feldinger. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Recha Feldinger, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Isaak Feldinger, von und in Basel.

1. Juli 1980
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1980, S. 576), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokuren Gabriel Plaz und Max Zimmerli erloschen.

1. Juli 1980
Karl Schweizer Aktiengesellschaft, Filiale Riehen, in Riehen, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1980, S. 165), mit Hauptsitz in Basel. Statutenänderung am Hauptsitz. Zweck nun: Projektierung und Ausführung elektrischer Installationen, Handel mit elektrischen Artikeln, Beratung und Engineering auf dem Gebiet der Mess-, Steuer- und Regeltechnik, Fabrikation von und Handel mit elektrischen und elektronischen Mess-, Steuer- und Regeleinrichtungen sowie mit «Wivo-Laboreinrichtungen», Vornahme aller Geschäfte des Immobilienverkehrs. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Art beteiligen.

1. Juli 1980
Reisebüro Kündig AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4024), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Walter Fürer, von Waldkirch, in Schlieren.

1. Juli 1980
St. Johann Lagerhaus- & Schiffahrts-Gesellschaft, in Basel, Genossenschaftsverband (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1979, S. 1667). Unterschrift Dr. Robert Kohler, bisher Verwaltungspräsident, nun Verwaltungsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans-Rudolf Müller, bisher Verwaltungsmitglied, nun Verwaltungspräsident.

Appenzell I. Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

2. Juli 1980
Hagen Automaten AG, in Oberegg (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2437). An der Generalversammlung vom 30. Juni 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Bischofberger-Haeseli Automaten AG.** Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Sonja Hagen-Zürcher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Eugen Bischofberger-Haeseli, von Oberegg, in Heerbrugg, Gemeinde Au. Neue Geschäftsadresse: Vorderdorf 16, 9413 Oberegg.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

2. Juli 1980
Lerex AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 1. Juli 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von Anlagen, Maschinen und Geräten aller Art, insbesondere für den Bereich des grafischen und papierverarbeitenden Gewerbes. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Dr. Leo Rosenast, von Kirchberg SG, in Amriswil. Geschäftsadresse: Teufenerstrasse 25, 9000 St. Gallen.

2. Juli 1980
Sigema AG, in Widnau, Import und Export von sowie Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1979, S. 3724). Gerhard Sittner, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Joseline Marty und Irene Wyss, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde in den VR gewählt: Karin Engelmann, von Ramsen, in Widnau, ohne Unterschrift. Geschäftsadressse: Moossangerstrasse 11, 9443 Widnau (amtliche Strassenumbenennung).

2. Juli 1980
Eugen Koch, in St. Gallen, Handel mit Eisenwaren und Baubeschlägen (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1978, S. 150). Neue Geschäftsadresse: Geissbergstrasse 1, 9014 St. Gallen.

2. Juli 1980
Ufuk Herstellung und Vertrieb, in St. Margrethen, Herstellung und Vertrieb von Sport- und Kulturmagazinen usw. (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2021). Die Firma lautet nun: **Ufuk Druck nnd Verlag.**

2. Juli 1980
Tonstudio Pawel, in Flawil. Inhaber der Firma ist Harry Pawel, von und in Flawil. Tonstudio; Herstellung und Vertrieb von Elektroakustikprodukten. Grubenstrasse 25, 9230 Flawil.

Graubünden – Grisons – Grigioni

2 luglio 1980
Jumba SA in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 27. 2. 1980, n. 48, p. 660). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

2. Juli 1980
Urwe AG, in Maienfeld, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1979, S. 205). Erwin Kuratli wohnt nun in Speicher.

2. Juli 1980
E. Somaini & Cie., in Bonaduz, Tiefbauunternehmung Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 9. 5. 1942, S. 1071). Die Kommanditärin Ines Somaini ist am 1. 1. 1980 ausgeschieden; ihre Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen. Eligio Somaini, bisher Komplementär, ist nun Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1000; er zeichnet weiterhin einzeln wie bisher. Neuer Komplementär ist Peter Somaini, von Mon, in Bonaduz. Neuer Zweck: Bauunternehmung. Neuer Firmenname: **P. Somaini & Co.** Neues Domizil: Campogna, 7402 Bonaduz.

2. Juli 1980
Happy Rancho Hotelbetriebs-AG, in Laax, Hotelbetriebe usw. (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1980, S. 2082). Statuten am 20. 5. 1980 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert.

2. Juli 1980
Framil GmbH, in Chur, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1976, S. 1836). Stevan Zivanovic ist infolge Todes nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Verica Sobajic, jugoslawische Staatsangehörige, in Chur.

2. Juli 1980
Raiffeisenkasse S-chanf, in S-chanf (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1975, S. 3055). Die Unterschrift von Carla Robbi, Verwalterin, ist erloschen. Neuer Verwalter: Otto Thomas, von Ardez, in S-chanf. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

2. Juli 1980
Lignopar Davos AG, in Liq., in Davos, Beteiligungen usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1980, S. 605). Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der Steuerverwaltungen.

2. Juli 1980
Milchproduzentengenossenschaft Untervaz, in Untervaz (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1973, S. 68). Georg Philipp-Gasser, Präsident und Hans Oswald-Allemann, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Daniel Bernhard-Buchli, Präsident, und Christian Lipp, Aktuar, beide von und in Untervaz. Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

2. Juli 1980
P. Buol, in Landquart, Gemeinde Igis. Inhaber: Paul Buol-Flury, von Rongellen, in Landquart, Gemeinde Igis. Betrieb des Restaurants Flora. Ringstrasse 3, 7302 Landquart.

2. Juli 1980
P.Z. Holding AG, in Liq., in Davos, Beteiligungen usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1980, S. 1001). Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der Steuerverwaltungen.

2 luglio 1980
Ventor S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 27. 2. 1980, n. 48, p. 660). Questa ragione sociale viene cancellata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sede a Lugano (FUSC del 23. 4. 1980, n. 94, p. 1336).

2 luglio 1980
Spyltex SA, in Cama, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 5. 1973, n. 105, p. 1295). Questa ragione sociale viene cancellata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sede a Lugano (FUSC del 30. 5. 1980, n. 124, p. 1837).

Aargau – Argovie – Argovia

2. Juli 1980
IC-Immobilien und Verwaltungs AG, in Oberentfelden (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1980, S. 1620). Statutenänderung: 27. 6. 1980. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 450 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 500 000, voll liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 1000.

2. Juli 1980
Gutor Anlagen- und Immobilien AG, in Wettingen (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 218). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Stefan Landau; Unterschrift auch als Direktor erloschen. Unterschrift Werner Bühlmann, Vizedirektor, erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Armin Seiler, von Niederwil AG, in Cham.

2. Juli 1980
Landwirtschaftliche Genossenschaft Wölflinswil, in Wölflinswil (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1976, S. 2955). Aus Vorstand ausgeschieden: Adolf Herzog, Präsident, und Gustav Lenzin, Aktuar und Verwalter; Unterschriften erloschen. Fridolin Treier, bisher Vizepräsident, ist nun Vorstandspräsident. Vorstandsmitglieder neu: Georg Holliger, von Oberkulm, in Wöflinswil, Vizepräsident; Josef Hochreuter, von Wittnau, in Wölflinswil, Aktuar, und Jakob Amsler, von Densbüren, in Wölflinswil, Kassier (Verwalter). Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuar oder Kassier (Verwalter).

2. Juli 1980
Eugen Nil Getränke AG, in Aarau (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1976, S. 837). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Willy Dober; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Beda Egger, bisher Prokurist; Prokura erloschen. Prokura Dora Widmer erloschen.

2. Juli 1980
Heinz Märki, in Elfingen, Hilterein 124, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Märki, von Mandach, in Elfingen. Ferner führt Einzelunterschrift: Verena Märki, von Mandach, in Elfingen. Herstellung von Metallschriften, Ornamenten, Wappen, Gedenktafeln und Firmentafeln aus Bronze und Aluminium.

2. Juli 1980
Acnelectric Maria Gürtler, in Etzgen, elektromedizinische Apparate (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1978, S. 1471). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Juli 1980
Carrosserie W. Fricker, in Hallwil, Seengerstrasse 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Fricker, von Brugg, in Suhr. Autokarosseriewerkstätte.

2. Juli 1980
Fritz Hochuli Automaten, in Küttigen, Bollackerweg 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fritz Hochuli, von Reitnau, in Küttigen. Aufstellen von Musik- und Unterhaltungsautomaten.

2. Juli 1980
Ormig Organisations-Mittel AG, in Muri (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1978, S. 3721). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willy Ritzerfeld, Präsident, und Brunello Gianella; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Oswin Bruno Christel, deutscher Staatsangehöriger, in Hanau (D), Präsident, und Albert Kopp, von Lütisburg, in Zürich. Einzelprokura neu: Dieter Huschmann, deutscher Staatsangehöriger, in Muri AG.

2. Juli 1980
Fiwi-Immobilien AG, in Reinach (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1974, S. 3292). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rosa Widmer, Vizepräsidentin; Dieter Widmer, Sekretär, und Monika Widmer; Unterschriften erloschen. Fritz Widmer, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

2. Juli 1980
J. Furrer AG, in Rohr, Waschautomaten usw. (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1979, S. 3181). Unterschrift zu zweien, jedoch nur mit Verwaltungsratspräsident, neu: Frank Matter, von Pieterlen, in Buchs AG.

2. Juli 1980
Aktiengesellschaft Karrer, Weber & Cie, in Unterkulm, Armaturenfabrik usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1979, S. 3946). Unterschrift zu zweien neu: Eugen Weber, Verwaltungsratsmitglied, dessen Prokura erloschen ist, und Heinrich Karrer, Verwaltungsratsmitglied. Geschäftsadresse nun: Hauptstrasse 739.

2. Juli 1980
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Wettingen (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1979, S. 3068), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Ludwig Schuppisser erloschen.

2. Juli 1980
Wyder AG Wettingen, in Wettingen, Radio- und Fernsehapparate usw. (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1972, S. 963). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hilda Wyder, Präsidentin; Unterschrift erloschen. Ines Wyder führt nun Einzelprokura. Manfred Leder, Prokurist, wohnt nun in Oberrohrdorf.

2. Juli 1980
Maschinenfabrik Engler & Cie AG, in Zofingen (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1979, S. 2999). Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Norbert Schläfli, von Lyssach, in Zofingen.

2. Juli 1980
Wülser AG, in Zofingen, Zentralheizungen usw. (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1978, S. 190). Prokura zu zweien neu: Werner Thut, von Seengen, in Lostorf, und Ernst Purtschert, von Reiden, in Zofingen.

2. Juli 1980
Rolf Kasper, Stahlrohrmöbel, bisher in Rupperswil (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1979, S. 3208). Sitz nun: Oberentfelden, Muhenstrasse 48.

2. Juli 1980
Restaurant Pinte Oswald Keller, in Oberwil, Mitteldorfstrasse 55, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Oswald Keller, von Endingen, in Oberwil AG. Ferner führt Einzelunterschrift: Roland Hensel, deutscher Staatsangehöriger, in Oberwil AG. Restaurant.

2. Juli 1980
Heinrich Mayr-Kohler, in Othmarsingen, Möbelwerkstätte usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1974, S. 1902). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Mörikerstrasse 306. Heinrich Mayr, Firmainhaber, wohnt nun in Othmarsingen.

2. Juli 1980
Arton AG, bisher in Seengen, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1971, S. 924). Sitzverlegung nach Littau (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1980, S. 2208). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

2. Juli 1980
Tanco Trading Agency Hanny Schwyn, in Spreitenbach, Unternehmens- und Handelsagentur (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1975, S. 265). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

2. Juli 1980
Schmutz AG, Foto-Radio-TV, in Zofingen (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1975, S. 1630). Ernst Schmutz, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln. Bernhard Schmutz, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, jedoch nun einzeln.

2. Juli 1980
Mühlebach-Papier AG, in Lupfig (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1980, S. 725). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Charles Gloor, Präsident; Unterschrift erloschen. Dr. Heinz Zumstein, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Erich Roth, Direktor. Otto Sacher, Vizedirektor, wohnt nun in Schinznach Dorf.

2. Juli 1980
Tricot-Mode H. Meier-Oswald 5603 Staufen, in Staufen, (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1972, S. 560). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Juli 1980
Markus Willi, in Aarau, Tellistrasse 110 (Kunath-Areal), Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Willi, von Ettiswil, in Erlinsbach. Fabrikation und Verkauf von Eisenmöbeln und Büromaterialien.

2. Juli 1980
Restaurant Bären Gustav Marfurt, in Brittnau, Mättenwilerstrasse 348, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gustav Marfurt, von Dagmersellen, in Brittnau. Restaurant.

2. Juli 1980
Kurt Schnackig-Schneider, in Bünzen, Hauptstrasse 231, Waldhäusern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Schnackig, von Wohlen AG, in Bünzen. Restaurant Burehof mit Bar.

2. Juli 1980
Robert Strebel mech. Werkstätte, in Buttwil, Dorfstrasse 69, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Strebel, von und in Buttwil. Reparatur von und Handel mit Traktoren, Land- und Baumaschinen.

2. Juli 1980
Rest. Central H. Wilhelm-Lämmli, in Holziken, Hauptstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Peter Wilhelm, von Safenwil, in Holziken. Ferner führt Einzelunterschrift: Erika Wilhelm, von Safenwil, in Holziken. Restaurant.

2. Juli 1980
Restaurant Landhaus E. Rohr-Lerch, in Neuenhof, Zürcherstrasse 128A, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eugen Rohr, von Hunzenschwil, in Neuenhof. Ferner führt Einzelunterschrift: Katharina Rohr, von Hunzenschwil, in Neuenhof. Hotel-Restaurant.

2. Juli 1980
Frau R. Keinersdorfer, in Neuenhof, Zürcherstrasse 137, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Rosmarie Keinersdorfer, von Steinmaur, in Neuenhof, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Ferner führt Einzelunterschrift: Karl Keinersdorfer, von Steinmaur, in Neuenhof. Restaurant Sie & Er.

2. Juli 1980
Labor Ciro M. Hofer, in Rothrist, Oberholzweg 36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Hofer, von und in Rothrist. Ferner führt Einzelunterschrift: Gertrud Hofer, von und in Rothrist. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten für Industrie und Haushalt.

2. Juli 1980
Restaurant Arena Matthias Nüesch, in Windisch, Klosterzelgstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Matthias Nüesch, von Balgach und Winterthur, in Windisch. Restaurant.

2. Juli 1980
Restaurant Feldschlösschen P. Signer, in Wohlen, Bahnhofstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul J. Signer, von Herisau, in Wohlen AG. Restaurant.

2. Juli 1980
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Baden (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1979, S. 3408). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Dr. Karl Obrecht, 2. Verwaltungsratsvizepräsident; Alfred Matter, Dr. Heinrich Stockmann, Dr. Richard Andermatt und Leo Gremper erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Franz Luterbacher, von Lohn SO, in Zumikon, 2. Verwaltungsratsvizepräsident, sowie Dr. Francis Christe, von Basel und Vendlincourt, in Aesch BL; Walter Diem, von Zürich, in Maur, und Hermann Zünd, von Balgach, in Zürich.

2. Juli 1980
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Wettingen (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1979, S. 2562), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Dr. Karl Obrecht, 2. Verwaltungsratsvizepräsident; Alfred Matter, Dr. Heinrich Stockmann, Dr. Richard Andermatt und Leo Gremper erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Franz Luterbacher, von Lohn SO, in Zumikon, 2. Verwaltungsratsvizepräsident, sowie Dr. Francis Christe, von Basel und Vendlincourt, in Aesch BL; Walter Diem, von Zürich, in Maur, und Hermann Zünd, von Balgach, in Zürich. Prokura zu zweien für die Zweigniederlassung Wettingen neu: Ulrich Truninger, von Altikon, in Dietikon.

2. Juli 1980
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Wohlen (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1979, S. 2562), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Dr. Karl Obrecht, 2. Verwaltungsratsvizepräsident; Alfred Matter, Dr. Heinrich Stockmann, Dr. Richard Andermatt und Leo Gemper erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Franz Luterbacher, von Lohn SO, in Zumikon, 2. Verwaltungsratsvizepräsident, sowie Dr. Francis Christe, von Basel und Vendlincourt, in Aesch BL; Walter Diem, von Zürich, in Maur, und Hermann Zünd, von Balgach, in Zürich.

2. Juli 1980
M. Bolliger-Schlatter, in Gontenschwil, Gasthof und Metzgerei zum Löwen (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1949, S. 2183). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. Juli 1980
Fischer & Koch AG, in Boswil, elektrische Anlagen usw. (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1975, S. 2326). Bruno Koch, Verwaltungsratsvizepräsident und Geschäftsführer, wohnt nun in Boswil.

2. Juli 1980
Orka Baden AG, in Baden, Bahnhofstrasse 28, bei Plustherm AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 11. 6. 1980. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Anlagen für die Warmverformung und dazugehörenden Einrichtungen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlagen: Inhaberhypothek von Fr. 100 000, Maschinen, Werkstätte- und Büroeinrichtung gemäss Verträgen vom 11. 6. 1980, zum voll an das Grundkapital angerechneten Gesamtpreis von Fr. 430 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Schaufler, österreichischer Staatsangehöriger, in Villnachern, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Dora Thea Brignoli, von Russo, in Monteggio, und Franco Franzi, von Bern, in Cureglia; beide ohne Unterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Silvio Brignoli, von Russo, in Monteggio.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

2. Juli 1980
Hans Eberli, in Güttingen, Installation von Käsereieinrichtungen und Dampfanlagen (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1970, S. 1382). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. Juni 1980 und Übernahmebilanz per 31. Mai 1980 an die «Hans Eberli AG», in Güttingen, erloschen.

2. Juli 1980
Hans Eberli AG, in Güttingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. Juni 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung, Projektierung und Erstellung von Käsereieinrichtungen und Dampfanlagen sowie Ausführung sämtlicher Reparaturen und Unterhaltsarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. Juni 1980 und Übernahmebilanz per 31. Mai 1980 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Hans Eberli», in Güttingen, mit Aktiven von Fr. 2 210 847.27 und Passiven von Fr. 768 436.15 zum Übernahmepreis von Fr. 1 442 411.12, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans Eberli, als Präsident, und Lydia Eberli-Knechtle, als Mitglied, beide von Tannegg, in Güttingen; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Bachstrasse, 8594 Güttingen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Mendrisio

Rettifica
Elioform System S.A., in Mendrisio (FUSC del 4. 7. 1980, n. 154, p. 2261). La parola «geometriche» nello scopo è da sostituire con «geotermiche».

30 giugno 1980
Tokalfin Holding. S.A., precedentemente in Lugano (FUSC del 1. 7. 1977, n. 151, p. 2173). Modifica statuti: 19. 6. 1980. Nuova sede: Mendrisio. Scopo: la partecipazione finanziaria a qualsiasi società od azienda commerciale, industriale, finanziaria, in particolare l'acquisto, la gestione e la messa in valore di titoli azionari e altri valori mobiliari, ai sensi di una società Holding. La società potrà inoltre compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. Gli statuti originali sono in data 18. 3. 1974. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratrice unica con firma individuale è: Mariangela Chiesa, da Chiasso in Mendrisio. Recapito: c/o Mariangela Chiesa, via Fratelli Maggi 6, 6850 Mendrisio.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

1er juillet 1980
Chambrier et Fils S.A., à Bex, société anonyme (FOSC du 8. 3. 1977, p. 768). Statuts modifiés le 18 juin 1980. Capital porté de fr. 300 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 700 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000. Rolf Schwitter vice-président a démissionné; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice: Micheline Chambrier, de Chéserex, à Bex, vice-présidente, avec signature collective à deux. Les administrateurs Robert Chambrier, président, et Pierre-Alain Chambrier, secrétaire, signeront désormais collectivement à deux; leur signature est modifiée dans ce sens.

Bureau d'Echallens

1er juillet 1980
Mme Lucie Gapany, à Oulens-sous-Echallens, laiterie et alimentation générale (FOSC du 22. 7. 1977, p. 2415). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1er juillet 1980
B. Wider, à Goumoens-la-Ville. Le chef de la maison est Bernard Wider, de Düdingen, au Coudray, commune de Bavois. Fabrication et vente de cheminées de salon et de barbecues.

Bureau de Lausanne

27 juin 1980
Minizoo de la rue Centrale, Schmied, Marsala et Cie, à Lausanne, rue Centrale 21. Société en nom collectif qui commencera le 1er juillet 1980. Associés: Claude Schmied, de St. Antoni, à Lausanne, et Giovanni Marsala, d'Italie, à Crissier. Commerce de petits animaux, tels oiseaux, rongeurs et poissons, y compris fournitures et aliments s'y rapportant.

30 juin 1980
Compagnie Lainière S.A., à Lausanne, commerce en gros de produits textiles, notamment de laines (FOSC du 3. 10. 1979, p. 3137). Statuts modifiés le 12 juin 1980. Siège transféré à Belmont-sur-Lausanne, La Mouette, chez Werner Som. Les 3200 actions au porteur de fr. 1000 sont converties en 3200 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 4 800 000, divisé en 4800 actions nominatives de fr. 1000.

30 juin 1980
Naville & Cie S.A., succursale de Lausanne, commerce et représentation de journaux, publications périodiques, tabacs (FOSC du 28. 5. 1980, p. 1808), avec siège principal à Genève. Marc Payot n'est plus délégué mais reste président; l'administrateur Jean-Claude Nicole est nommé délégué; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

30 juin 1980
Roscha, Gérald Châtelain, à Prilly, commerce et représentation de produits chimiques (FOSC du 17. 4. 1979, p. 1191). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

30 juin 1980
Serrurerie de Cheseaux, Libero, Lo Giudice et Bieri, à Cheseaux-sur-Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 22. 6. 1979, p. 2012). L'associé Charles Bieri est décédé. Nouvelle raison sociale: **Serrurerie de Cheseaux, Dino Libero et Salvatore Lo Giudice.**

30 juin 1980
Panartisanat S.A. en liquidation, à Lausanne, commerce de produits artisanaux (FOSC du 28. 12. 1978, p. 3987)
Société du Cinéma Corso en liquidation, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 2. 4. 1979, p. 1031)
La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

30 juin 1980
Vernis Claessens S.A., à Renens (FOSC du 16. 8. 1978, p. 2577). La procuration de Jean-Claude Zümbach et Louis Keusen est éteinte. La société est également engagée par la procuration collective à deux d'Adolf Beets, des Pays-Bas, à Lausanne.

30 juin 1980
S.I. La Cité Renens B, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 31. 12. 1958, p. 3554). André Fluckiger n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Fluckiger, de Dürrenroth, à Saint-Imier. Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 2, chez Régie Immobilière Chapuis S.A.

30 juin 1980
Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A., à Lausanne (FOSC du 27. 12. 1979, p. 4027). Joseph Kowalski et Jean Coigny ne sont plus administrateurs; leur signature, ainsi que celle de Jean-Claude Delapalme et Jean-Yves Zwissig, est radiée. La procuration de John Lüscher est éteinte. Les directeurs adjoints Gianluigi Monti et Olivier Smits sont nommés directeurs et continuent à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs: François Carrard, de Poliez-Pittet, à Cully; Etienne Junod, de et à Genève, et Philippe Lambert, de Belgique, à Bierges (B), et du sous-directeur Daniel Della Croce, de Riva San Vitale, à Lausanne; les pouvoirs de ce dernier étant limités au siège principal.

30 juin 1980
Bobst S.A., à Prilly, fabrication et commerce de machines, appareils et outillages (FOSC du 3. 9. 1979, p. 2831). Ulrich Goetz et Jacques Muggli, tous deux, dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs et continuent à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la procuration collective à deux de: Wolfgang Bachmann, d'Autriche, à Préverenges; Claude Lafaille, de France, à Prilly, et Jean-Marc Pont, de Sierre, à Lausanne.

Bureau de Nyon

1er juillet 1980
Résidence Saint-Jean S.A., à Nyon. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 juin 1980. But: affaires immobilières. La société acquerra, au prix de fr. 1 100 000, les parcelles 358 et 359 du registre foncier de Nyon, d'une superficie totale de 4561 m². Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Publications: FOSC. Pierre Kissling, de Genève, à Nyon, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: rue César Soulié 3, chez Burnier & Cie S.A.

1er juillet 1980
Société Immobilière Le Morillon, à Prangins, société anonyme (FOSC du 30. 12. 1976, p. 3767). Guy Hanselmann, de Collonge-Bellerive, à Chêne-Bourg, est nouvel administrateur unique avec signature individuelle en remplacement de Françoise Jacqueline Ray, administratrice démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints.

Bureau de Vevey

30 juin 1980
Securitis Pierre-Yves Cherix, à Vevey, appareils de sécurité (FOSC du 11. 12. 1978, p. 3819). Radié par suite de cessation d'activité.

30 juin 1980
Erisom S.A., à Montreux, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 3. 1. 1980, p. 6). Faillite prononcée le 25 juin 1980 par le président du Tribunal de Vevey. Société dissoute.

30 juin 1980
M. Marzouki, à Montreux, produits cosmétiques (FOSC du 2. 6. 1980, p. 1866). Faillite clôturée le 26 juin 1980 par le président du Tribunal de Vevey. Raison radiée d'office.

30 juin 1980
Caisse Raiffeisen de Blonay, à Blonay, société coopérative (FOSC du 27. 6. 1978, p. 2026). Le vice-président Fritz Krebs, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Le membre Pierre Viredaz, de Crissier, à Blonay, est vice-président avec signature collective à deux.

30 juin 1980
Jacques Cornut, à La Tour-de-Peilz, boucherie chevaline (FOSC du 19. 2. 1980, p. 562). Radié par suite de remise de commerce.

30 juin 1980
Fiduciaire-SA de la Société suisse des hôteliers, succursale de Montreux (FOSC du 29. 10. 1979, p. 3410), société anonyme avec siège à Zurich. La succursale est en outre engagée par la signature collective à deux du directeur Jean-Daniel Pointet, de Vaumarcus, à Aesch près Birmensdorf.

30 juin 1980
Caisse Raiffeisen de Chardonne, à Chardonne, société coopérative (FOSC du 22. 8. 1978, p. 2633). Le président Ernest Verdan, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. La signature du gérant James Meylan est radiée. Willy Rinsoz n'est plus secrétaire; il devient gérant; ses pouvoirs collectifs à deux étant modifiés en ce sens. Francis Neyroud jusqu'ici vice-président, est président avec signature collective à deux. Louis Neyroud, de et à Chardonne, est vice-président, signant collectivement à deux. Barbara de Carvalho, de Chexbres, à Chardonne, est secrétaire avec signature collective à deux.

1er juillet 1980
Lipha, Société anonyme pharmaceutique, à Vevey, fabrication et commerce de produits chimiques (FOSC du 3. 4. 1980, p. 1099). Martine Schwarz, de Trubschachen, à Vevey, est nommée fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

1er juillet 1980
«Positron», J. Hufschmid, à Vevey, appareils électroniques (FOSC du 13. 4. 1977, p. 1170). Radié par suite de cessation d'activité.

Bureau d'Yverdon

1er juillet 1980
Gabrielle Magnenat, Aux Doigts d'Or, à Yverdon, rue du Milieu 15. Titulaire: Gabrielle Magnenat, de Vaulion, à Chamblon, épouse autorisée de Richard. Laines, artisanat divers et vêtements pour enfants.

1er juillet 1980
Charly Rose, à Pomy. Titulaire: Charly Rose, de Ballaigues, à Pomy. Ebénisterie-menuiserie.

Wallis – Valais – Vallese

Büro Brig

27. Juni 1980
Susanne Mazotti-Cina, Café Sport, in Eyholz, Gemeinde Visp. Inhaberin dieser Firma ist, mit Einwilligung ihres Ehemannes Heinrich Mazotti, Susanne Mazotti geborene Cina, von und in Visp. Restaurant mit Gastwirtschaft. Geschäftsadresse: Kantonsstrasse.

30. Juni 1980
Skilift Eischoll AG, in Eischoll (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1980, S. 2190). Edwin Pfammatter, Präsident; Christian Pfammatter, Vizepräsident; Viktor Amacker, Kassier; Eduard Pfammatter, Dr. Gustav Brunner und Werner Salzgeber, alle Mitglieder, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Werner Schröter, bisher Sekretär, ist nun Präsident. Neu sind in den VR gewählt worden: Theo Pfammatter, Vizepräsident und Kassier; Bruno Pfammatter, Sekretär; Hans Brunner, Mitglied, alle von und in Eischoll, und Georges Heinzen, von Ried bei Brig, in Raron. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des VR.

30. Juni 1980
Luftseilbahn Zermatt-Schwarzsee AG, in Zermatt (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1977, S. 3410). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 26. 6. 1980 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Luftseilbahn Zermatt-Schwarzsee-Klein Matterhorn AG.**

Bureau de St-Maurice

24 juin 1980
Energy Consulting Services PTY LTD, à Martigny. Nouvelle société anonyme. Statuts: 13 et 30 juin 1980. But: étude, promotion, achat, vente, négoce de matériels techniques de production d'énergie sous toutes formes et mise à disposition de conseils et services pour toutes constructions; participations à toutes opérations et fonctions convergentes. Capital, entièrement versé: fr. 50 000; 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Président: Karl-Werner Bretz, de RFA, à Martigny; vice-présidente: Fabiola Abbet, de Vollèges, à Martigny; secrétaire: Daniel Felley, de et à Saxon. Signature individuelle du président. Route de la Fusion 122.

Bureau de Sion

Rectification
Pierre Anzévui, à Evolène, hôtel de la Sage (FOSC du 29. 4. 1980, n° 99, p. 1417). La raison exacte est: **Pierre-André Anzévui.** Le chef de la maison est: Pierre-André Anzévui.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1er juillet 1980
Multisols, Grilli et Locorotondo, à La Chaux-de-Fonds, revêtements de sols en tous genres, société en nom collectif (FOSC du 23. 4. 1979, n° 93). L'associé Joseph Locortondo s'est retiré de la société le 1er juillet 1980. La société est dissoute et la raison radiée. L'associé Aldo Grilli, de et à La Chaux-de-Fonds, continue les affaires, avec reprise de l'actif et du passif, comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: **Multisols, Aldo Grilli.**

1er juillet 1980
Barben et Corsini, successeurs de Charles Varetto, à La Chaux-de-Fonds, entreprise de maçonnerie et carrelages, société en nom collectif (FOSC du 7. 11. 1961, n° 261). L'associé Antonio Corsini est décédé. Elena Antonia Servilia Corsini née Cunial, veuve de Antonio, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds, est entrée le 1. 6. 1980 comme associée dans la société, avec signature individuelle.

1er juillet 1980
O. Piepoli, à La Chaux-de-Fonds, fabrication de fromage pour pizzas (FOSC du 7. 4. 1977, n° 82, p. 1133). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

1er juillet 1980
Giacchetta Vincenzo, à Buttes. Le chef de la maison est Vincenzo Giacchetta, d'Italie, à Buttes. Commerce de maçonnerie et de peinture. Les Grands Clos.

Bureau de Neuchâtel

1er juillet 1980
Somy S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier, la représentation de fabriques suisses et étrangères, de tous articles manufacturés, en particulier la représentation des appareils de chauffage Somy (FOSC du 5. 5. 1978, n° 103, p. 1409). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 juin 1980, la société a décidé de transformer les 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence de même que sur un point non soumis à publication.

1er juillet 1980
Michel Kammann, précédemment à Neuchâtel, exploitation d'un bar avec petite restauration à l'enseigne «Snack-bar des Draizes» (FOSC du 31. 10. 1978, n° 255, p. 3358). Le siège de la maison ainsi que le domicile particulier du titulaire et de la fondée de pouvoir Margaretha Kammann sont actuellement au Landeron. Nouveau but: Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café Fédéral». Rue du Faubourg 1.

1er juillet 1980
La Cigarière, Yenny & Cie, à Saint-Blaise. Jean-Louis Yenny, de Carouge GE et Lausanne, à Saint-Blaise, et Mariette Yenny née Piguet, de Carouge GE et Lausanne, à Saint-Blaise, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1980. Achat et vente de cigares, de tabacs sous toutes ses formes, ainsi que le commerce d'articles s'y rapportant. Chemin du Temple 3.

1er juillet 1980
Henri et Christa Papaux, café du Grütli, à Neuchâtel, exploitation d'un café-restaurant avec débit de boissons alcoolisées (FOSC du 13. 2. 1974, n° 36, p. 428), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 24 juin 1980. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

1er juillet 1980
Union Suisse Créditreform, succursale de Marin, commune de Marin-Epagnier (FOSC du 16. 1. 1976, n° 12, p. 140), société coopérative avec siège principal à Zurich. La signature de Willy Egeli, président, est radiée.

Genf – Genève – Ginevra

30 juin 1980
M. et Mme Aubœuf, à Puplinge, 89, rue de Graman. Société en nom collectif qui a commencé le 2. 6. 1980. Associés: Maurice Aubœuf, de France, à Puplinge, et Anne-Marie Aubœuf, de Vernier, à Puplinge. Alimentation générale.

30 juin 1980
Pussycat Press, Minnie Burkhardt, à Genève, 11, rue du Vidollet. Chef de la maison: Minnie Burkhardt, de et à Genève. Edition et diffusion de livres et publications sur les chats.

30 juin 1980
Car-Chêne, M. Collomb, à Chêne-Bourg, carrosserie, etc. (FOSC du 21. 7. 1977, p. 2401). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 juin 1980
Dallinge & Strohbach, à Lancy, commerce et pose de papiers-peints, etc., société en nom collectif (FOSC du 25. 4. 1977, p. 1311). Michel Dallinge n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Michel Strohbach reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: **Michel Strohbach,** à Lancy.

30 juin 1980
Jacqueline Gassmann, à Genève, crémerie-restaurant (FOSC du 3. 5. 1972, p. 1131). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 juin 1980
Lithotechnic, Michel Gay, à Vernier, 19, chemin du Château-Bloc. Chef de la maison: Michel Gay, d'Essertines-sur-Rolle, à Vernier. Procuration individuelle a été conférée à Renée Gay, d'Essertines-sur-Rolle, à Vernier. Atelier de photolithographie et photocomposition.

30 juin 1980
Robert Léopold, à Bellevue, représentation de matériel électrique (FOSC du 16. 4. 1968, p. 798). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 juin 1980
Georges Pivot, à Genève, gestion d'immeubles (FOSC du 30. 5. 1975, p. 1489). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 juin 1980
Gamal Said, à Genève, 45, rue du Grand-Pré. Chef de la maison: Gamal Said, d'Egypte, à Genève. Débit de tabacs, vente de journaux et d'articles de confiserie.

30 juin 1980
Schär et Fils Transports, à Chêne-Bourg, société en nom collectif (FOSC du 13. 10. 1978, p. 3161). Jean-Daniel Schär n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Frédéric Schär reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: **Schär Transports,** à Chêne-Bourg.

30 juin 1980
Assista SA, société de protection juridique du Touring Club Suisse (TCS), Genève, à Genève (FOSC du 11. 3. 1977, p. 814). Les pouvoirs d'Etienne Membrez sont radiés.

30 juin 1980
SI Bellecour 76, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 11. 1978, p. 3598). Nouvelle raison de commerce: **SI Rue de Genève 42.** Statuts modifiés le 17. 6. 1980.

30 juin 1980
Diffujeans SA, à Genève, commerce de vêtements de loisirs dit jeans (FOSC du 13. 11. 1979, p. 3586). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10. 6. 1980.

30 juin 1980
Fodisco SA, à Genève, documentation en matière financière, économique et bancaire (FOSC du 19. 12. 1978, p. 3913). Nouvelle raison de commerce: **Arbila Publicité SA (Arbila Werbe AG) (Arbila Pubblicità SA) (Arbila Advertising Ltd).** Statuts modifiés le 18. 6. 1980. Administration: Alain Marti, nommé président; Philippe de Boccard, de et à Genève, vice-président, et Georges François Perréard, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire; lesquels signent individuellement.

30 juin 1980
Société Immobilière Les Hutins D, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 12. 1978, p. 3785). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

30 juin 1980
Société Immobilière Les Hutins E, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 12. 1978, p. 3785). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

30 juin 1980
Société Immobilière Les Hutins F, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 12. 1978, p. 3785). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

30 juin 1980
Société Immobilière Les Hutins G, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 12. 1978, p. 3785). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

30 juin 1980
Impeveg SA, à Bellevue, commerce de tous articles nautiques (FOSC du 24. 2. 1975, p. 499). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10. 6. 1980.

30 juin 1980
Motorola International Development Corporation, Wilmington, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 27. 9. 1979, p. 3078). Elmer-H. Wavering, Oscar Kusisto et Edward P. Reavey Jr. ne sont plus administrateurs. John F. Mitchell, des USA, à Palatine, Illinois (USA), est membre du conseil d'administration. Stephen L. Levy, est maintenant domicilié à Oak Brook, Illinois (USA).

30 juin 1980
Motorola. Inc, Wilmington, succursale de Genève, à Genève, vente d'appareils semi-conducteurs (FOSC du 27. 4. 1979, p. 1339). Oscar P. Kusisto, J. Paul Jones, Arthur L. Reese, Edwin P. Vanderwicken, Elmer H. Waverring et Kenneth V. Zwiener ne sont plus administrateurs John J. Antalek, à Glenview, Illinois (USA); James W. Birkenstock, à New Canaan, Connecticut (USA); John T. Hickey, à Glencoe, Illinois (USA); Joseph Lambert, à Northfield, Illinois (USA); John F. Mitchell, à Palatine, Illinois (USA); Charlotte T. Reid, à Arlington, Virginia (USA); William G. Salatich, à Wellesley Hills, Massachusetts (USA), et B. Kenneth West, à Winnetka, Illinois (USA), tous des USA, sont membres du conseil d'administration. Stephen L. Levy est maintenant domicilié à Oak Brook, Illinois (USA); Walter B. Scott, à Barrington, Illinois (USA), et André Borrel, à Moens (F).

30 juin 1980
Sapisa SA, à Genève, promotion immobilière (FOSC du 5. 1. 1979, p. 31). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Sapisa SA, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur Jean-Jacques Auberson, jusqu'ici secrétaire, avec signature individuelle. Jean-Daniel Simon, Joseph Lotore, Jean-Charles Sommer et Elie Nemer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

30 juin 1980
Edevousaide, Entreprise générale de dépannage et d'entretien de logements SA, à Genève (FOSC du 28. 4. 1976, p. 1162). Nouvelle adresse: 5, rue Jacques-Balmat.

30 juin 1980
Modulancy SA, à Genève, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 1. 8. 1974, p. 2120). Nouvelle adresse: 5, rue Jacques-Balmat.

30 juin 1980
Ateci SA, à Genève, exploitation de tous immeubles, etc. (FOSC du 23. 4. 1980, p. 1338). Nouvelle adresse: 15, cours des Bastions, chez Rudolf von Fellenberg, avocat.

30 juin 1980
Bafor SA, à Genève, constructions immobilières, etc. (FOSC du 28. 4. 1975, p. 1123). Bruno Schärrer est maintenant domicilié à Anières.

30 juin 1980
Société Immobilière Chignan, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 5. 1978, p. 1603). Walter Brugger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roland Vernet, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

30 juin 1980
Dow Chemical (Mideast/Africa) SA, au Grand-Saconnex, courtage et représentation de tous produits, etc. (FOSC du 13. 12. 1979, p. 3911). Andrew J. Butler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Marcus Comunetti, jusqu'ici vice-président a été nommé président du conseil; il continue à signer individuellement.

30 juin 1980
Dow Chemical Export SA, au Grand-Saconnex, prestation de services pour l'exportation de tous produits chimiques, etc. (FOSC du 13. 12. 1979, p. 3911). Andrew J. Butler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Marcus Comunetti a été nommé président du conseil; il continue à signer individuellement.

30 juin 1980
Fidurhône SA, à Genève, conseils et assistance, etc. (FOSC du 3. 3. 1978, p. 666). Nouvelle adresse: 8, rue Muzy. Jean-Pierre Diserens est maintenant domicilié à Rolle.

30 juin 1980
Fintrata Corporation, à Genève, vente de marchandises de toute nature, etc., société anonyme (FOSC du 4. 1. 1980, p. 23). Nouvelle adresse: 29, rue de la Rôtisserie.

30 juin 1980
Glaus, Caves Saint-Denis SA, à Carouge, commerce de vins, etc. (FOSC du 15. 6. 1977, p. 1971). Rolf Truffer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Baptiste Würsdörfer, de Bâle, à Fribourg, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Werner Rüegg a été nommé en outre délégué; il continue à signer collectivement à deux.

30 juin 1980
Intabex SA, à Genève, commerce de tabacs bruts, etc. (FOSC du 4. 6. 1980, p. 1904). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO et 86 ORC. Sa raison sociale devient: **Intabex SA, en liquidation.** Liquidateurs: les administrateurs Clive Vernon Parker, président, et Mario Frizzoni, jusqu'ici directeur, avec signature collective à deux. La procuration de Roger H. Pittet et Annie Herbin est radiée.

30 juin 1980
Solab F. Perrin SA, à Plan-les-Ouates, 29, chemin de la Butte, chez François Perrin. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11 et 17. 6. 1980. But: exécution de sondages dans le sous-sol et exploitation d'un laboratoire d'analyses géo-techniques. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 35 000; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: François Perrin, d'Ependes VD, à Plan-les-Ouates, est administrateur unique avec signature individuelle.

30 juin 1980
Technigem SA, à Genève, 100, rue du Rhône, chez SCEF, société de conseils et d'expertises fiduciaires SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 6. 1980. But: fabrication, vente, commercialisation d'appareils et d'instruments gemmologiques, techniques ou d'autres produits concernés par le secteur de la bijouterie, de l'horlogerie et de la joaillerie. Capital: fr. 60 000, entièrement versé; divisé en 60 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: José Girard, de Cornol, à Genève, président; Jean Moro, de Vira, à Cologny, secrétaire, et Yves Barbié, de France, à Montpellier; lesquels signent individuellement. Signature individuelle a été conférée à Charles-Albert Meylan, du Chenit, à Château-d'Oex, directeur.

30 juin 1980
Union internationale contre le cancer, à Genève, association (FOSC du 9. 10. 1975, p. 2716). Les pouvoirs de Pierre Denoix sont radiés. Umberto Veronesi, d'Italie, à Milan (I), membre et président du comité exécutif, signe collectivement à deux.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Porrentruy

30 juin 1980
René Sigrist, à Porrentruy (FOSC du 16. 5. 1957, n° 113, p. 1327), exploitation de l'hôtel du Cheval-Blanc. La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Es wird vermisst:

Aktienzertifikat der Cool Research AG, mit Sitz in Altdorf UR, für die auf Edwin Serwart lautenden Aktien Nr. 415–510 (96 Stück).

Der unbekannte Inhaber dieses Aktienzertifikats für die Namenaktien Nr. 415–510, wird hiermit öffentlich aufgefordert, dieses Aktienzertifikat innert 6 Monaten, vom Datum der Publikation an gerechnet, der Gerichtskanzlei Uri in Altdorf vorzulegen, ansonst dieses als kraftlos erklärt wird. (1095²)

6460 Altdorf, den 8. Juli 1980 Gerichtskanzlei Uri

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes vom 26. Dezember 1933 per Fr. 20 000.–, lastend auf Grundbuch Oberbuchsiten Nr. 335 und 192 als Gesamtpfand, lautend auf die Raiffeisenkasse Oberbuchsiten als Gläubigerin und Bernhard Bloch, 1902, Albans sel., von und in Oberbuchsiten, als Schuldner, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Balsthal vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (63¹)

4710 Balsthal, den 12. September 1979

Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal

Der Instruktionsrichter des Bezirkes Brig, Advokat Dr. Bruno Imhof, in Brig, handelnd für die Schweizerische Bankgesellschaft in Brig, stellt das Gesuch, die nachstehende auf den Inhaber lautende Kassaobligation infolge Verlust als kraftlos zu erklären:

Kassaobligation der SBG in Brig Nr. 4865 zu Fr. 6000.– nom. 5¼%; Verfall: 23. August 1983, mit Coupons per 23. August 1980 und folgende versehen.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels oder jedermann, der über den Verbleib Auskunft geben kann, wird hiermit gemäss Art. 981 ff. OR aufgefordert, diesen innert der Frist von 6 Monaten seit der I. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Instruktionsgericht in Brig zu hinterlegen, ansonsten der Richter diese Obligation kraftlos erklären wird (Art. 983 OR). (1089²)

3900 Brig, den 4. Juli 1980 Der Instruktionsrichter I:
Dr. M. Arnold

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 15 000.– vom 29. Dezember 1961, Beleg III/5326, lautend auf den Inhaber, haftend im II. Rang auf Grundbuchblatt Nr. 2173 im Grundbuch von Adelboden.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1085¹)

3714 Frutigen, den 30. Juni 1980 Der Gerichtspräsident:
Hari

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 3000.–, ausgestellt in Thalwil am 30. August 1955, ab 1. September 1955 halbjährlich je auf 1. März und 1. September zu 4% p.a. verzinslich, ursprünglich an zweiter Pfandstelle, an erste Pfandstelle versetzt am 18. Juni 1979; ursprünglicher Schuldner Hans Suter, geb. 1913, von Grindelwald, wohnhaft gewesen Tiefe 921, 8134 Adliswil, heutige Schuldnerin Ursula Falsia-Suter, wohnhaft Glärnischstrasse 35, 8135 Langnau am Albis; lautend zugunsten des Inhabers, lastend an erster Pfandstelle in Adliswil auf Wohnhaus Kat. Nr. 773, Grundbuchblatt 393, Plan 16 (62 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten), an der Buttenaustrasse 37, 8134 Adliswil, und auf Garten Kat. Nr. 771, Grundbuchblatt 394, Plan 16 (48 m² Garten), auf der Buttenau, 8134 Adliswil; letztbekannter Berechtigter: Hch. Hotz, wohnhaft gewesen Buttenaustrasse 25, 8134 Adliswil.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, binnen Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, den Schuldbrief dem Bezirksgericht Horgen vorzulegen, beziehungsweise sich dort zu melden, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt würde. (101¹)

8810 Horgen, den 12. November 1979

Bezirksgericht Horgen
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren
Der Gerichtssekretär: lic. iur. Richter

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 15 165 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf, haltend per 22. April 1980 Fr. 15 956.75.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1096²)

6280 Hochdorf, den 7. Juli 1980

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf:
Leu

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief per Fr. 4250.–, dat. 31. August 1936, haftend im 2. Rang auf GB Nr. 312/313 Schübelbach (Grundeigentümer: Fritz Züger-Weidmann, Wangen).

Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March vom 30. Juni 1980 (BGP-Z 103/80) wird der unbekannte Inhaber aufgefordert, das vermisste Wertpapier innert Jahresfrist ab erster Publikation beim Einzelrichter der March, Lachen, vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt. (1100¹)

8853 Lachen, den 8. Juli 1980 Einzelrichter der March

Es wird vermisst der Schuldbrief über Fr. 250 000.– vom 27. September 1976 mit Pfandrecht für Zinsen bis zu 10%, lautend auf Personalfürsorgestiftung Ingenieurbüro Holinger AG, Liestal, lastend im 2. Rang auf Parzelle 3165 Grundbuch Liestal (Beleg 1131).

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1078¹)

4410 Liestal, den 2. Juli 1980 Obergerichtskanzlei Baselland

Der allfällige Inhaber des folgenden vermissten Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, beim unterzeichneten Gericht zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird:

Namenschuldbrief per Fr. 1500.–, ausgestellt am 17. August 1959, halbjährlich auf den 31. März und 30. September zu 4½% per Jahr verzinslich, lautend auf den Schuldner und Pfandeigentümer Alfred Weidmann, geb. 1912, von Zürich und Bachs ZH, Malermeister, wohnhaft Altwiesen 142, Zürich 11/51, zugunsten der Schweizerischen Hypothekenbank Zürich, Löwenstrasse 62, Zürich 1 (ursprünglich) lastend auf ca. 12,50 a Bauland in der Erlen, Gemeindebann Russikon ZH, Grundprotokoll Russikon ZH Band 19, S. 273. Der Titel steht im 1. Rang. (90¹)

8330 Pfäffikon, den 25. Oktober 1979

Bezirksgericht Pfäffikon ZH
Der Gerichtssekretär: Dr. iur. E. Schwarz

Vermisst werden:

I. Nachstehende Sparhefte der Zuger Kantonalbank:
   Namenssparheft Nr. 00-015.288-09 mit einem Saldo von Fr. 6098.30
   Namenssparheft Nr. 00-133.036-05 mit einem Saldo von Fr. 3572.45
   Inhabersparheft Nr. 00-200.369.04 mit einem Saldo von Fr. 3161.–
   Anlageheft Nr. 00-250.987-03 mit einem Saldo von Fr. 2494.15

II. 240 Genuss-Scheine Swisspetrol Holding AG, Zug, Nrn. 76029–76268 mit Coupons Nr. 1 und folgende.

Der Besitzer dieser Sparhefte bzw. Wertschriften wird aufgefordert, sie bis zum 31. Januar 1981 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (1088²)

6300 Zug, den 4. Juli 1980 Kantonsgerichtspräsidium Zug

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 210 000.–, dat. 26. Juni 1978, lautend auf Daniel Dutler, Dufourstrasse 128, Zürich 8, zugunsten der Gewerbebank Zürich, Rämistrasse 23, 8024 Zürich, lastend im 2. Rang auf heute einem Wohnhaus Granitweg 4, Zürich 6, mit 4 a 55,8 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 213, Plan 3, Grundbuch Unterstrass Bl. 257, Pfandtitelverz. 1978 Nr. 147, GBA Unterstrass-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (91¹)

8004 Zürich, den 24. Oktober 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Schuldbrief über Fr. 250.–, dat. 28. Dezember 1896, lautend auf Leopold Johann Ernst, Gemeindeschreiber, von und in Würenlos, zugunsten der Leihkasse Dietikon, lastend im 1. Rang auf (heute) den Liegenschaften Parzelle Nr. 6063, Assek. Nr. 670-73, im Lohacker, 8955 Oetwil an der Limmat, Grundreg. Bl. 151, Grundprot. Oetwil 7 pg. 90; GBA Dietikon (seit 1. Januar 1912 als Inhaberschuldbrief geltend).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres, von der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (99¹)

8004 Zürich, den 30. Oktober 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

6 Inhaber-Obligationen der Co-op Denmark, Nrn. 1383, 1416, 1417, 1418, 2021, 2022, im Nennwert von je Fr. 5000.–, verzinslich zu 4¾%, aus der Anleihe 1977–92, unter Ausschluss der zugehörigen Coupons-Bogen.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (525¹)

8004 Zürich, den 3. März 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Obligation der Pfandbriefzentrale der Schweizerischen Kantonalbanken, Serie 177-1979/94, Nr. 688 733, im Nennwert von Fr. 5000.– und verzinslich zu 3% p.a., lautend auf den Inhaber, mit Coupons per 20. Februar 1980 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (526¹)

8004 Zürich, den 3. März 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Kassa-Obligation zu Fr. 5000.– nom. der Migros Bank Zürich «Migros-Typ», Nr. 367805, 7¼%, dat. 20. Dezember 1974, Verfall 20. Dezember 1979.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (836²)

8004 Zürich, den 18. April 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Troisième avis

Par décision du jeudi 20 mars 1980, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur au capital de fr. 200 000.– grevant en premier rang et sans concours la parcelle n° 638, feuille 24, de la commune de Pregny-Chambésy inscrite au Registre foncier du canton de Genève sous PjB n° 3138 le 27 septembre 1955 d'avoir à la produire et à la déposer au greffe du Tribunal de première instance, à Genève, dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (580¹)

1200 Genève, le 20 mars 1980 Tribunal de première instance:
P. Guillot, greffier

Le détenteur du livret d'épargne n° 68 562, au porteur, de la Caisse d'épargne cantonale vaudoise, actuellement créancier de fr. 4280.95, en capital, établi le 16 août 1971, versement initial de fr. 3000.–, est sommé de me le produire jusqu'au 30 septembre 1980, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (516¹)

1003 Lausanne, le 5 mars 1980 Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonne au détenteur éventuel du titre suivant:

2e rang: fr. 5000.–, 6%, cédule hypothécaire souscrite par et au profit de Marguerite Hêche, 1914, fille d'Adonis et d'Henriette née Grillon, inscrite le 23 août 1950 à série IIg folio 3084, grevant les immeubles nos 598, 891, 892, 893, 917, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 1768, 1826 de Cornol, appartenant à Mme Marguerite Hêche, 1930, à Courroux;

de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1097²)

2900 Porrentruy, le 3 juillet 1980 Le président du Tribunal II:
P. Theurillat

Le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire de fr. 30 000.–, 6%, des 28 mai 1920/2 août 1929 en faveur de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne, grevant en 1er rang les fl. 512, 662 et 663 du ban de Saignelégier, appartenant à Dames Heidi Haupt-Battaglia, à Zollikofen, et Verena Krügli-Battaglia, à Muri BE, est sommé de la déposer dans le délai d'une année dès la première publication de la présente sommation au greffe du Tribunal, à Saignelégier, faute de quoi, l'annulation de ce titre sera prononcée. (1079¹)

2726 Saignelégier, le 2 juillet 1980 Le président du Tribunal:
C. Wilhelm

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 20 novembre 1980 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur, du capital de fr. 60 000.–, avec intérêt annuel maximum de 6%, second rang avec profit des cases libres, constituée par «Pierre Lente S.A. Vevey», inscrite au registre foncier du district de Vevey le 15 avril 1953, grevant les immeubles cadastrés sous nos 977 et 978, folio 36, sur le territoire de la commune de Vevey, immeubles dont Jane Pfister et Madeleine Chavannes sont à ce jour propriétaires en main commune. (100¹)

1800 Vevey, le 12 novembre 1979 Le président:
W. Gersbach

Il pretore di Locarno-Città, richiamato il decreto 26 c.m. diffida gli sconosciuti detentori delle cartelle ipotecarie al portatore di:

fr. 50 000.– iscritta il 9 marzo 1971, dg 1536;

fr. 70 000.– iscritta il 15 luglio 1977, dg 5390,

gravanti in I° e II° rango la part n. 4596 RFD del comune di Locarno, di proprietà Torricelli Emilio, fu Giovanni, Lugano, a produrle alla scrivente pretura entro il 31 luglio 1981, sotto comminatoria dell'ammortamento. (1077¹)

6600 Locarno, il 30 giugno 1980 Il pretore:
avv. E. Borioli

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord diffida lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di nominali fr. 10 000.–, costituito con istromento di mutuo ipotecario, al rogito n. 2353 di data 16 agosto 1952 del defunto notaio avv. Teodoro Vassalli, iscrizione n. 65 del 26 agosto 1952, titolo andato smarrito, gravante in primo rango le seguenti particelle di Riva San Vitale:

part. n. 14 – A) pollaio 11 m²
part. n. 14 – b) orto 61 m²
part. n. 18 – abitazione 109 m²

ambedue con comproprietà coattiva in ragione di ¼ su fol. 17, corte promiscua di 40 m²,
di attuale proprietà Rossi Antonio fu Lidovino,

a volerlo produrre a questa pretura entro il 22 giugno 1981, sotto comminatoria di ammortamento. (973²)

6850 Mendrisio, il 4 giugno 1980 Il pretore:
avv. P. Valli

Kraftloserklärung
Annulation – Annullamento

Das Bezirksgericht Brugg hat mit Beschluss vom 1. Juli 1980, gestützt auf Art. 870 Abs. 1 ZGB, als kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief vom 25. August 1966 per Fr. 145 000.–, Maximalzinsfuss 6%, lautend auf die Aarg. Hypotheken- und Handelsbank Brugg, als Gläubigerin, und lastend auf GB Brugg Nr. 328, Kat. Plan 49, Parzelle 1422, des Christen Emil, 1900, alt Direktor, Brugg, als Schuldner. (1102)

5200 Brugg, den 8. Juli 1980 Bezirksgericht Brugg

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes und Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb

Mit Wirkung auf den 1. Januar 1980 beabsichtigt der Austria Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit, in Wien, gestützt auf Art. 39 des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1978 betreffend die Aufsicht über die privaten Versicherungseinrichtungen (VAG; SR 961.01), seinen gesamten schweizerischen Versicherungsbestand an Krankenversicherungen und Invaliditätszusatzversicherungen in Verbindung mit der Krankenversicherung auf die Austria Versicherungen A.G. in Genf zu übertragen und auf die Bewilligung zum Betrieb dieser Versicherungszweige im Sinne von Art. 40 Abs. 2 VAG zu verzichten.

Nach Artikel 39 Absatz 2 VAG (in Verbindung mit Art. 41 Abs. 3 VAG) können die Versicherten in der Schweiz des Austria Versicherungsvereins auf Gegenseitigkeit, d. h. die Versicherten, deren Versicherungsverträge in der Schweiz zu erfüllen sind (Art. 39 Abs. 1), ihre Einwendungen gegen die Übertragung unter Angabe der Gründe beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, Bundesrain 20, 3003 Bern, bis zum 30. September 1980 geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement der Übertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus den vorerwähnten Versicherungsverträgen sowie die Kaution von Gesetzes wegen auf die übernehmende Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 und 4 VAG). (A820²)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances et renonciation à l'agrément

Avec effet au 1er janvier 1980 l'Austria Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit, à Vienne, a l'intention de transférer, conformément à l'art. 39 de la loi fédérale du 23 juin 1978 sur la surveillance des institutions d'assurance privées (LSA; RS 961.01), la totalité de son portefeuille suisse d'assurances contre la maladie et d'assurances complémentaires contre l'invalidité combinées avec l'assurance contre la maladie à la Austria Assurances SA, à Genève et de renoncer à l'agrément pour ces branches d'assurance au sens de l'art. 40, 2e al. LSA.

Selon l'art. 39, 2e al. LSA (en relation avec l'art. 41, 3e al. LSA) les assurés en Suisse de l'Austria Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit, c'est-à-dire ceux dont les contrats d'assurance doivent être exécutés en Suisse (art. 39, 1er al. LSA), peuvent faire valoir leur opposition au transfert, avec indication des motifs, auprès de l'Office fédéral des assurances privées, Bundesrain 20, 3003 Berne, jusqu'au 30 septembre 1980.

Si le Département fédéral de justice et police approuve le transfert, les contrats susdésignés de l'institution d'assurance cédante passeront de par la loi à l'institution d'assurance cessionnaire, avec leurs droits et obligations, ainsi que le cautionnement (art. 39, 1er et 4e al. LSA). (A820²)

Office fédéral des assurances privées

Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni e rinuncia all'autorizzazione d'esercizio

Con effetto al 1° gennaio 1980 la Austria Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit, a Vienna, ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'art. 39 della legge federale del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati (LSA; RS 961.01), l'insieme del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni contro la malattia e d'assicurazioni complementari contro l'invalidità in connessione con l'assicurazione contro la malattia alla Austria Assicurazioni Spa, a Ginevra e di rinunciare all'autorizzazione d'esercizio per questi rami d'assicurazione ai sensi dell'art. 40, cpv. 2 LSA.

Secondo l'art. 39, cpv. 2 LSA (in relazione con l'art. 41, cpv. 3 LSA) gli assicurati in Svizzera della Austria Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit, ossia coloro i cui contratti d'assicurazione sono da adempiere in Svizzera (art. 39, cpv. 1 LSA), possono fare valere le loro opposizioni al trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, Bundesrain 20, 3003 Berna, entro il 30 settembre 1980.

Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia approva il trasferimento, i contratti suindicati dell'istituto d'assicurazione cedente passeranno per legge, con i loro diritti ed obblighi, all'istituto d'assicurazione cessionario, nonché la cauzione (art. 39, cpv. 1 e 4 LSA). (A820²)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Citrus- und Südwein-Verkaufs-Aktiengesellschaft, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juli 1980 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung am Sitze der Gesellschaft, Citrus- und Südwein-Verkaufs-Aktiengesellschaft, Spielhof 3, 8750 Glarus, anzumelden. (A 938¹)

8750 Glarus, den 2. Juli 1980 — Der Verwaltungsrat

Mirex Organisation AG in Liq., Elsau ZH

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. November 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der 3. Publikation dieses Aufrufs schriftlich und begründet beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A972²)

8706 Meilen, den 7. Juli 1980 — Der Liquidator: Andreas Scheurer, Ormisstrasse 106, 8706 Meilen

Osram AG, Winterthur

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Firma Osram AG, Winterthur, hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Juli 1980 beschlossen, ihr Aktienkapital von bisher Fr. 5 000 000.–, eingeteilt in 5000 Inhaberaktien zu nom. je Fr. 1000.–, durch Rückzahlung von 4000 Aktien zu nom. je Fr. 1000.– oder total Fr. 4 000 000.– herabzusetzen auf Fr. 1 000 000.–.

Diesem Beschluss liegt ein Bericht der Fides-Revision vom 8. Mai 1980 zugrunde, welcher feststellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach dieser Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.

Im Sinne von Art. 733 OR werden diejenigen Gläubiger der Gesellschaft, welche Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderung wünschen, aufgefordert, ihre diesbezüglichen Begehren innert zwei Monaten von der 3. Veröffentlichung dieser Aufforderung an gerechnet, bei der Firma Osram AG, Winterthur, anzumelden. (A 931¹)

8401 Winterthur, den 7. Juli 1980 — Der Verwaltungsrat

Genercom AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1980 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A 932¹)

6300 Zug, den 24. Juni 1980 — Genercom AG, Zug, Der Liquidator: RA Ferdinand Zuppinger

AL Quraishi Shipping Lines AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Dezember 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der 3. Publikation in schriftlicher Form anzumelden beim Liquidator: Karl Betschart, Tharpex Treuhand- und Revisions AG, Ackerstrasse 1, 6300 Zug. (A930¹)

6300 Zug, den 2. Juli 1980 — Der Liquidator: Karl Betschart, Zug

Dachinvest AG (Dachinvest SA) (Dachinvest Inc.), in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1980 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Hans Hüssy, Bellerivestrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden. (A 941¹)

6300 Zug, den 3. Juli 1980 — Der Liquidator: Dr. Hans Hüssy

Vinco AG, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juli 1980 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich, mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Max Peterhans, Artherstrasse 12, 6301 Zug, anzumelden. (A951²)

6300 Zug, den 3. Juli 1980 — Der Liquidator: Max Peterhans

Zentrum Drogerie und Discount AG, Seestrasse 1, 6330 Cham

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Zentrum Drogerie und Discount AG hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juli 1980 ihre Auflösung beschlossen.

Die Liquidation wird unter der Firma Zentrum Drogerie und Discount AG in Liq. durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist anzumelden. (A971²)

6300 Zug, den 8. Juli 1980 — Der Liquidator

Colon Verwaltungs AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Juli 1980 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist auf der Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Dr. rer. pol. Siegfried Koch, c/o Giroud AG, Postfach 915, 8039 Zürich, anzumelden. (A954²)

8039 Zürich, den 4. Juli 1980 — Der Liquidator

Tavescap en liquidation, Tavannes

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 18 juin 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur: Robert Schoch, c/o Portescap, rue Numa-Droz 165 à La Chaux-de-Fonds. (A 936¹)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 20 juin 1980 — Le liquidateur

Terotec Holding S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juin 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 août 1980, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Me Jean Aloys Andrey, notaire, rue Fries 1, 1701 Fribourg. (A950²)

1701 Fribourg, le 30 juin 1980 — Le liquidateur

Maryport S.A., en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 13 juin 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur M. Jon-A. Pinoesch, 4, rue du Mont-Blanc, à Genève. (A928¹)

1201 Genève, le 30 juin 1980 — Le liquidateur

Natevar S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 13 juin 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur M. Jon-A. Pinoesch, 4, rue du Mont-Blanc, à Genève.

(A929[1])

1201 Genève, le 30 juin 1980 — Le liquidateur

Exploitation Hôtelière S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 3 juin 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en mains des liquidateurs, Deloitte Haskins & Sells, 7, avenue Pictet-de-Rochemont, 1207 Genève, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication. (A953[2])

1207 Genève, le 4 juillet 1980 — Les liquidateurs

Cobal Ltd en liquidation, à Hauterive

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision selon l'assemblée générale extraordinaire du 4 juillet 1980, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, M. Roland Honsberger, Tertre 3, 2072 Saint-Blaise. (A956[2])

2001 Neuchâtel, le 4 juillet 1980 — Le liquidateur

Compagnie du Conteneur Souple SA (Flexible Container Company Ltd), Meyrin GE

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1er juillet 1980, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Compagnie du Conteneur Souple SA en liquidation (Flexible Container Company Ltd in liquidation)».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire d'ici au 31 août 1980, leurs créances ou leurs dettes auprès de la liquidatrice, Fides Société Fiduciaire, 8C, avenue de Champel, 1206 Genève. (A 940[1])

1206 Genève, le 2 juillet 1980 — La liquidatrice

Immoberri S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 3 juin 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en mains des liquidateurs, Deloitte Haskins & Sells, 7, avenue Pictet-de-Rochemont, 1207 Genève, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication. (A952[2])

1207 Genève, le 4 juillet 1980 — Les liquidateurs

Le Toit en liquidation, Orbe

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 20 mai 1980 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en main des liquidateurs.

(A969[2])

1350 Orbe, le 4 juillet 1980 — Les liquidateurs:
D. Chappuis et D. Kohlbrenner
Moulinet 5, Orbe

Inter-Haemo, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par sa décision du 2 juillet 1980, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, Me Jacques Merkt, avocat, 15, rue Général Dufour, 1211 Genève 11.

(A 935[2])

1211 Genève, le 2 juillet 1980 — Le liquidateur

TDBH Consultants S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 26 juin 1980 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 2, place du Lac, Trade Development Bank (TDB). (A955[2])

1205 Genève, le 4 juillet 1980 — Les liquidateurs

Ambrol SA in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria tenutasi il 4 luglio 1980, ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore è stata nominata la ditta Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG/Mega Fiduciaire SA), Chiasso, corso San Gottardo n. 32.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A 962[2])

6830 Chiasso, il 4 luglio 1980 — Il liquidatore:
Mega Fiduciaria SA
Mega Treuhand AG
Mega Fiduciaire SA

SI Odetirma, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 18 juin 1980.

Conformément à l'article 742 du Code des obligations, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains des liquidateurs, Messieurs Francis Bostico et André Bory, c/o Messieurs Francis Bostico et Gérald Rosset, 31, boulevard Helvétique, 1204 Genève. (A 939[1])

1204 Genève, le 2 juillet 1980 — Les liquidateurs

Cofinvest S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 29 mars 1979, l'assemblée générale de la société Cofinvest S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances jusqu'au 15 août 1980, en main du liquidateur, Maître Erwin Haymann, avocat, 1, place du Port, 1204 Genève.

(A 963[2])

1204 Genève, le 7 juillet 1980 — Le liquidateur:
E. Haymann

Whip SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione dell'assemblea degli azionisti del 14 marzo 1980 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro il 31 agosto 1980.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, Dr Gianni Sommaruga, corso Elvezia 7, 6900 Lugano TI. (A 937[1])

6900 Lugano, il 30 giugno 1980 — Il liquidatore

Finservice SA, Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 3 juillet 1980, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 1 000 000.– à fr. 300 000.– par remboursement de 7000 actions de fr. 100.– nominal.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis en s'annonçant, avec indication du montant de leurs créances, à Me Robert Briner, chez MMes Lenz, Schluep, Briner et de Coulon, avocats, 25, Grand-Rue, 1204 Genève.

(A 942[1])

1204 Genève, le 3 juillet 1980 — Le conseil d'administration

Société d'Expansion Electronique Nouvelle, en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision du 24 juin 1980, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de Me Georges Carrel, avocat, à Fribourg, boulevard de Pérolles 10. (A970[2])

1200 Genève, le 7 juillet 1980 — Les liquidateurs

Inding S.A. Industrial Engineering in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 3 luglio 1980 la società ha deciso il suo scioglimento, essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Inding S.A. Industrial Engineering in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore avv. Dr Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, Lugano. (A957[2])

6901 Lugano, il 3 luglio 1980 — Il liquidatore:
avv. Dr L. Gilardoni

Eidgenössische Oberzolldirektion
Direction générale des douanes
Direzione generale delle dogane

Zentralamt für Edelmetallkontrolle
Bureau central du contrôle des métaux précieux
Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi

Registrierung von Verantwortlichkeitsmarken
Enregistrement de poinçons de maître
Registrazione di marchi d'artefice

schweizerische - suisses - svizzeri

Nr. 3657 c
Date de l'enregistrement: 4 juin 1980
Lacoray SA.
bijouterie
1211 Genève

Nr. 3658 q
Registrierungsdatum: 10. Juni 1980
Schlumpf Johann
Schmuckwaren
8408 Winterthur ZH

Nr. 3659 e
Date de l'enregistrement: 10 juin 1980
Dufour Marc
bijouterie
1003 Lausanne VD

Nr. 3660 d
Date de l'enregistrement: 10 juin 1980
Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or
bijouterie
1211 Genève

Nr. 3661 c
Registrierungsdatum: 10. Juni 1980
New Art Ltd. for Jewels and Objects
Schmuckwaren
8039 Zürich

Nr. 3662 h
Registrierungsdatum: 10. Juni 1980
Kohler-Tschopp Beatrix
Schmuckwaren
4053 Basel

Nr. 3663 c
Registrierungsdatum: 10. Juni 1980
Catford Trading AG.
Schmuckwaren
9549 Tuttwil-Wängi TG

Nr. 3664 d
Date de l'enregistrement: 10 juin 1980
Darbellay Alain et Jean
bijouterie
1002 Lausanne VD

Nr. 3665 d
Registrierungsdatum: 10. Juni 1980
Erpf AG
Schmuckwaren
9470 Buchs SG

Nr. 3666 f
Registrierungsdatum: 10. Juni 1980
Thöny und Baumann Goldschmiedeatelier
Schmuckwaren
6004 Luzern

Firmenänderungen – Changements de la raison sociale – Cambiamenti della ragione sociale

Nr. 602 – Lombard Jean, bijouterie, horlogerie, orfèvrerie, Genève
à: Lombard SA., bijouterie, 1204 Genève
Nr. 876 – Huser Kurt, Bijouterie, Immensee
an: Huser Thomas, Bijouterie, 6403 Küssnacht LU
Nr. 2480 – Reussner & Donzé SA, fonderie, Fleurier
à: Reussner J.C. SA., fonderie, 2114 Fleurier NE
Nr. 2523 – Miyabi, G. Greiner, perles de culture, Genève
à: Greiner Georges SA, bijoux, 1211 Genève
Nr. 2691 – Rossello Germaine, bijouterie et joaillerie, Genève
à: Rossello Marcos, bijouterie, 1202 Genève
Nr. 3094 – Aeberly Elisabeth, Schmuckwaren, 8706 Meilen
an: Rosenberger-Aeberly Elisabeth, Schmuckwaren, 8136 Gattikon ZH

Firmenübertragungen – Transmissions de la raison sociale – Trasferimenti della ragione sociale

Nr. 1452, 2961 – Reschek F. & Co., Schmuckwaren, Schaffhausen
an: Reschek F. & Co., Inh. Lucien Vuilleumier, Schmuckwaren, 8200 Schaffhausen
Nr. 1648 – Agon Watch Mumpf, Uhrenfabrik Robert Triebold, Mumpf AG
an: Economic Swiss Time AG., 4322 Mumpf AG
Nr. 1699 – Fluri & Cie. W., Uhrenschalen, Herbetswil SO
an: Galvado AG., Uhrenschalen, 4711 Herbetswil SO
Nr. 1709 – Archipel & Onsa Watch, Hansjörg Gilomen, Lengnau
an: Uhrenfabrik Onsa AG, 2543 Lengnau BE
Nr. 3542 – Prestige-Handels AG, Bestecke, Zürich
an: Frei Jacques Handels AG, Bestecke, 8032 Zürich

Domizilwechsel – Changements de domicile – Cambiamenti del sede

Nr. 1591 – Oeschger Ernst, Goldschmiedeatelier, Birsfelden
Sitz verlegt nach: 6655 Intragna TI
Nr. 1800 – Bergauer Bernhard, Goldschmied, Neuhausen am Rheinfall
Sitz verlegt nach: 8246 Langwiesen ZH,
Geschäft: 8200 Schaffhausen
Nr. 2061 – Bickel Willi, Goldschmied, Männedorf
Sitz verlegt nach: 8820 Wädenswil ZH,
Geschäft: 8003 Zürich
Nr. 2164 – Altmann Axel, Goldschmied, Biel
Sitz verlegt nach: 2560 Nidau BE
Nr. 2338, 2339 – Wyss Georg, Silberschmied, Zürich
Sitz verlegt nach: 8330 Hermatswil ZH
Nr. 3017 – Praeciosa Handels- und Vertriebs AG, Zug
Sitz verlegt nach: 8808 Pfäffikon SZ
Nr. 3204 – Angst Bernhard, Schmuckwaren, Biel
Sitz verlegt nach: 4143 Dornach SO
Nr. 3460 – Schwörer Hans, Schmuckwaren, 4132 Muttenz
Sitz verlegt nach: 8155 Niederhasli ZH
Nr. 3557 – Stafforte Andreas, Schmuckwaren, 3084 Wabern
Sitz verlegt nach: 6017 Sigigen LU
Nr. 3641 – Lüthi Daniel, Schmuckwaren, 5430 Wettingen AG
Sitz verlegt nach: 5453 Remetschwil AG

Löschungen – Radiations – Cancellazioni

Nr. 585 – Dollé-Ulrich W., Gold- und Silberwaren, Küssnacht
Nr. 614 – Hoyer Erich, Goldschmied, Luzern
Nr. 1688 – Mattlé A.F., bijoutier, Genève
Nr. 1690 – Obrecht Werner, Bijouteriewaren, Wiedlisbach
Nr. 1698 – Leemann-Wälly W., Silberwaren, Bern
Nr. 1701 – Preisig Jakob, Handel mit Waren aller Art, Irgenhausen-Pfäffikon
Nr. 1717 – Droz Max, bijoutier, Genève

ausländische - étrangers - stranieri

Nr. 7855 c
Registrierungsdatum: 4. Juni 1980
Hundt Hans-Jürgen
Schmuckwaren
D-7540 Neuenbürg

Nr. 7856 d
Date de l'enregistrement: 4 juin 1980
Habbeba Sàrl.
bijouterie
F-84000 Avignon

Nr. 7857 d
Date de l'enregistrement: 4 juin 1980
Habbeba Sàrl.
bijouterie
F-84000 Avignon

Nr. 7858 d
Date de l'enregistrement: 10 juin 1980
Andrey Galvanoplastie Sàrl.
boîtes de montres
F-25000 Besançon

Löschungen – Radiations – Cancellazioni

Nr. 5591 – Manufacture mécanique de lunetterie et d'optique Lizon & Cie. Sàrl., Lunetterie en doublé-or laminé, Morez-du-Jura
Nr. 6161 – Stossel André, joaillier, Paris
Nr. 6169 – Pierny Erich, Atelier für Edelmetallkunst, Schwäbisch-Gmünd
Nr. 6173 – Vitau Jean-Henri, joaillier, Paris
Nr. 6176 – Feigel Johann, Uhrgehäuse und Goldwarenfabrik, Pforzheim
Nr. 6177 – Grignard M. joaillier-fabricant, Paris
Nr. 6179 – Numismatic Co. Sàrl., medaglie commemorative in oro, Milano
Nr. 6180 – Etabl. Goutel Gérard SA, article de bijouterie or, Lyon
Nr. 6181 – Rodi & Wienenberger AG, Doubléschmuck, Pforzheim
Nr. 6182 – Hauf Emil-August, Ringfabrik, Pforzheim
Nr. 6207 – Echt & Co., Devotionalien-Fabrik, Menden
Nr. 6225 – Overseas Diamond Sales Limited, Vaduz
Nr. 6354 – Reich Robert, Reiseandenken, Vaduz

Handel mit Edelmetallen
Commerce des métaux précieux
Commercio in metalli preziosi

Handelsbewilligungen
Patentes commerciales
Patenti per il commercio

Nr. 533
Date de l'enregistrement: 1er juin 1980
Marzano Antonino
Via Dante Alighieri 1
6830 Chiasso TI

Nr. 534
Date de l'enregistrement: 15 juin 1980
Fortina Giovanni
Via Volta 4a
6830 Chiasso TI

Nr. 535
Registrierungsdatum: 15. Juni 1980
Klauser Edith Consulting
Oberdorfstrasse 19
8953 Dietikon ZH

Nr. 536
Registrierungsdatum: 1. Juli 1980
Gruberski-Dennler Mariette
Dolderweg 8
4058 Basel

Firmenänderung – Changement de la raison sociale – Cambiamento della ragione sociale

Nr. 524 – Nebel et Verdan, Les Isles 4, 2015 Areuse NE
à: Verdan Francis, Les Isles 4, 2015 Areuse NE

Individuelle Schmelzerzeichen
Marques individuelles de fondeur
Marchi di fonditori individuali

Firmenübertragung – Transmission de la raison sociale – Trasferimento della ragione sociale

Nr. 383 – Reschek F. & Co., Rheinhaldenstrasse 63, Schaffhausen
an: Reschek F. & Co., Inh. Lucien Vuilleumier, Rheinhaldenstrasse 63, 8200 Schaffhausen

Löschung – Radiation – Cancellazione

Nr. 451 – Bourquin Roland, bijouterie, 2500 Bienne BE

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank – Ausweis vom 10. Juli 1980

Banque nationale suisse – Situation au 10 juillet 1980

Aktiven	Actif	Fr.		Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 909 020.65		—.—
Devisen	Devises	19 999 777 253.10	–	3 522 934 746.06
Inlandportefeuille	Portefeuille effets sur la Suisse			
– diskontierte Forderungen	– valeurs escomptées	427 176 206.66	–	1 632 007 040.93
– Schatzanweisungen des Bundes	– bons du trésor de la Confédération	—.—		—.—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	112 657 081.55	–	522 514 413.86
Wertschriften	Titres			
– deckungsfähige	– pouvant servir de couverture	2 832 300.—	–	90 000.—
– andere	– autres	1 049 411 701.—	+	385 200.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	99 876 454.07	–	138 804 075.56
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	191 424 746.58	+	22 947 768.09
Verlust auf den Devisenbeständen per 31. Dezember 1978, Saldo am 31. Dezember 1979 (gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold)	Perte sur les réserves de devises au 31 décembre 1978, solde au 31 décembre 1979 (couverte par les réserves latentes sur l'encaisse-or)	1 110 942 692.48		—.—
Total	Total	34 898 007 456.09		

Passiven	Passif	Fr.		Fr.
Eigene Mittel	Fonds propres	70 000 000.—		—.—
Notenumlauf	Billets en circulation	21 559 479 200.—	–	583 089 645.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue			
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	– comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	6 461 498 762.87	–	5 380 362 790.81
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	– autres engagements à vue	3 434 592 773.89	–	333 893 451.41
Mindestreserven von Banken auf:	Réserves minimales des banques sur:			
– inländischen Verbindlichkeiten	– les engagements en Suisse	—.—		—.—
– ausländischen Verbindlichkeiten	– les engagements envers l'étranger	—.—		—.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme			
– Sterilisierungsreskriptionen	– rescriptions de stérilisation	27 000 000.—	–	4 000 000.—
– eigene Schuldverschreibungen	– bons émis par la banque	1 054 500 000.—	–	428 000 000.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	2 290 936 719.33	+	72 328 578.91
Total	Total	34 898 007 456.09		

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	3	28. 2. 1980
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	4	28. 2. 1980
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	3	5. 3. 1980
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	3¼	5. 3. 1980

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

Anleihekündigung

Entsprechend ihrem gesetzlichen Auftrag, den Mitgliedbanken für die Finanzierung des Hypothekargeschäftes möglichst billige Mittel zur Verfügung zu stellen, sowie gestützt auf Art. 3 der Anleihebedingungen, kündigt die Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute gemäss Beschluss ihres Verwaltungsrates die

6¼% Pfandbriefanleihe Serie 145, 1970–85, von Fr. 40 000 000

(Valoren-Nummer 28 131)

vorzeitig auf den

15. Oktober 1980

zur Rückzahlung. Von diesem Termin an hört die Verzinsung auf. Den Titelinhabern wird Ende September 1980 eine Konversionsofferte unterbreitet werden.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zu pari gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons per 15. Oktober 1981 und folgenden, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken:

Schweizerische Kreditanstalt, Bank Leu AG, Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerische Volksbank, Verband schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen, Vereinigung der Genfer Privatbankiers, Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers, Mitgliedbanken der Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute.

Zürich, den 14. Juli 1980 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

Fiduciaria Laverbano SA, Locarno

Pagamento di dividendo

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti della nostra società dell'8 luglio 1980 ha deciso di distribuire per l'esercizio 1979 un dividendo lordo di fr. 130.– per azione.

Il dividendo è pagabile a partire dall'8 luglio 1980 presso la Banca del Gottardo, Locarno, con deduzione del 35% imposta preventiva, mediante presentazione della cedola n. 4.

Il consiglio di amministrazione

Klosters–Madrisa-Bergbahnen AG Klosters (BKM)

Dividendenauszahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 5. Juli 1980 hat für das Geschäftsjahr 1979 die Ausrichtung einer Dividende von 3% beschlossen. Der Coupon Nr. 1 kann ab 15. Juli 1980 zu Fr. 15.–, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, mit Fr. 9.75 netto bei allen Niederlassungen der Graubündner Kantonalbank, der Schweizerischen Bankgesellschaft, der Schweizerischen Kreditanstalt und des Schweizerischen Bankvereins eingelöst werden.

Klosters, den 5. Juli 1980 Der Verwaltungsrat

Inserate erschliessen den Markt

Wir liefern günstiger:

Magnetkonten Snap-Out und Endlos-Garnituren

Fragen Sie uns an:

becom ag

8115 Hüttikon, Höhenstrasse
Tel. 01 844 31 65

Für einen unserer Kunden suchen wir zur Verstärkung der Betriebsmittel ein

Darlehen von Fr. 100 000.– bis Fr. 250 000.–

(evtl. auch Teilbeträge)

Der ständig wachsende Auftragsbestand, die grossen Vorleistungen und die langen Ausführungszeiten bedingen eine Stärkung der finanziellen Basis dieses Unternehmens, das in einer wachstumsorientierten Branche mehrere Alleinvertretungen für die Schweiz besitzt. Es kann ein angemessener Zins und eine Gewinnbeteiligung offeriert werden. Anfragen an

Fiihaut Treuhand- und Verwaltungs AG, Zürcherstrasse 29, 8500 Wil, Tel. 073 22 47 10, Telex 77 48 treuh ch

Telefonbeantworter
mit 10% Rabatt.
Hörprobe: 01 694240
Verkauf: 01 2514632

Kassenschränke

direkt ab Fabrik zu vorteilhaften Fabrikpreisen, Schweizer Qualität, Lieferung franko Aufstellungsort ganze Schweiz.

Tel. 01 242 88 21

Directeur financier commercial

vaste expérience dans le financement, l'administration, la comptabilité et le commerce international; langues: français, anglais, arabe; nationalité suisse; age de 40 ans, cherche poste à responsabilité avec entrée à convenir et accepterait déplacement à l'étranger.

Ecrire sous chiffre 901565-18, Publicitas, 1211 Genève 3.

Les livrets d'épargne nominatifs de notre banque ci-aprés désignés, ayant été volés, égarés ou détruits, seront annulés et remplacés par des nouveaux livrets, s'il n'est pas fait opposition d'ici le 14 août 1980:

n° 89 524, créancier de fr. 3 616.85, délivré le 25 février 1971

n° 318 532, créancier de fr. 10 406.40, délivré le 21 janvier 1977

n° 318 533, créancier de fr. 11 575.55, délivré le 21 janvier 1977

Lausanne, le 6 mai 1980

Caisse d'Epargne et de Crédit